



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data
سبتمبر ٢٠١٤
September 2014



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg



Ref.No. 61-21211/2014
Issue of Dec 2014

مرجع رقم ٢٠١٤/٢١٢١١-٦١
إصدار ديسمبر ٢٠١٤

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء

تقديم

PREFACE

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary. Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February, 2007). The volume includes external trade data for September 2014 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفية الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريفية الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبند الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوي شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

- The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

يمكن الاطلاع علي هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي شبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

نساء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ج	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالآلاف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالآلاف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق الموانئ	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

رقم الجدول	المحتويات	رقم الصفحة Page No	Contents	Table No
	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	16	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	
٦- أ	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقا للأصناف	18	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities	6-a
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الزراعية للسلع الزراعية	19	Chart of agricultural commodities	
٦- ب	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقا للأصناف	23	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	6-b
	الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الغذائية	24	Chart of food commodities	
٧- أ	أهم صادرات أكبر خمس دول	28	The most important exports of five largest countries	7-a
	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	29	The most important imports of five largest countries	
	أهم واردات أكبر خمس دول	30	Chart of exports of the top five countries	
	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	31	Chart of imports of the top five countries	
٧- ب	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	32	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	7-b
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	34	Percentage distribution of A.R.E exports graph from the most important countries	
	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	36	Percentage distribution of A.R.E imports graph to the most important countries	
٧- ج	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	38	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	7-c
٨	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	40	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	8

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note:

- 1-Some data has been validated in 2012.
- 2-agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروبك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة :

- ١- تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .
- ٢- تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتباراً من شهر يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مثلثتها خلال شهر سبتمبر ٢٠١٣ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٦,٦٥ مليار جنيهه الى ١٤,٥٧ مليار جنيهه بنسبة انخفاض قدرها ١٢,٥ ٪.

١ - أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات بترول خام من ١,٤٤ مليار جنيهه إلى ١,٥٣ مليار جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٦,٣ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٨٥٧,٤ مليون جنيهه الى ٩٠٨,٠ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٥,٩ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعه من ٤٢٦,٩ مليون جنيهه الى ٤٥٤,٤ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٦,٤ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات سجاد وكليم من ٢٧٠,٠ مليون جنيهه إلى ٢٧٨,٢ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٣,٠ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات اثاث من ١٨٥,٣ مليون جنيهه إلى ٢١٢,٢ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ١٤,٥ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات بقول جافه من ١٢٧,٠ مليون جنيهه إلى ٢٠٥,٣ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٦١,٧ ٪.

- إرتفعت قيمة جلود البقر مدبوغه من ٣٥,١ مليون جنيهه إلى ١١٣,١ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٢٢٢,٤ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات اقمشه قطنيه من ٧٥,٧ مليون جنيهه إلى ١١٢,١ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ٤٨,١ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات بصل طازج من ٧٧,٤ مليون جنيهه إلى ٧٨,٣ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ١,٢ ٪.

- إرتفعت قيمة صادرات مستحضرات عطور وتجميل من ٦١,٤ مليون جنيهه إلى ٧١,٩ مليون جنيهه بنسبة زيادة قدرها ١٧,١ ٪.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات بتروول من ١,٦٦ مليار جنيهه إلى ١,١٣ مليار جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٣١,٨٪.
- إنخفضت قيمة صادرات لدائن باشكالها الاوليه من ٤٣٢,٢ مليون جنيهه إلى ٣٣٠,٥ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٣,٥٪.
- إنخفضت قيمة منتجات البان من ٢٧٩,٠ مليون جنيهه إلى ٢٧٨,١ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٠,٣٪.
- انخفضت قيمة صادرات فواكه طازجه من ٢٦٧,٨ مليون جنيهه الى ٢٣٤,٠ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١٢,٦٪.
- إنخفضت قيمة صادرات بلاط وادوات صحيه وخزفيه من ٢٢٨,٢ مليون جنيهه إلى ٢٠٧,٦ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٩,٠٪.
- إنخفضت قيمة صادرات ادويه ومحضرات صيدله من ٢٢٨,١ مليون جنيهه إلى ٢٠٦,٤ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٩,٥٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أسمدة من ١,٠١ مليار جنيهه إلى ٠,٢٠٢ مليار جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٨٠,٠٪.
- إنخفضت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ٢٣٥,٥ مليون جنيهه إلى ١٧٤,٥ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٥,٩٪.
- إنخفضت قيمة صادرات غزل قطن من ١٦٣,١ مليون جنيهه إلى ١٦٢,١ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٠,٦٪.
- إنخفضت قيمة صادرات صابون ومحضرات تنظيف من ١٥٣,٩ مليون جنيهه إلى ١٤٨,٥ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٣,٥٪.

ثانياً : الــــواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

ارتفعت قيمة الجملعة العمومية للواردات من ٣٢,٩٥ مليار جنيه إلى ٤٢,٤٤ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٨,٨ ٪ .

– أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات منتجات بترول من ١,٤٠ مليار جنيه إلى ٦,٤٤ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٥٩,٤ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات مواد اوليه من حديد او صلب من ١,٦٣ مليار جنيه إلى ٢,٣٦ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٤,٧ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٠,٥٤٤ مليار جنيه إلى ١,٧٥ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٢١,٠ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات ذرة من ١,١٨ مليار جنيه إلى ١,٤٢ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٠,٥ ٪ .
- إرتفعت قيمه واردات اجزاء سيارات من ٠,٣٩٨ مليار جنيه الى ١,٢٤ مليار جنيه بنسبه زياده قدرها ٢١٢,٣ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات مواد كيمياويه عضويه وغير عضويه من ١,٠٢ مليار جنيه إلى ١,٠٣ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٠,٥ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات ادويه ومحضرات صيدله من ٩٤٢,٥ مليون جنيه إلى ٩٥٣,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١,٢ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٧٦٩,٠ مليون جنيه الى ٩٣٠,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٠,٩ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات لحوم من ٧٨٠,٠ مليون جنيه إلى ٨٢٥,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥,٨ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات اجهزه تليفون للافراد من ٢٩٢,٦ مليون جنيه إلى ٥٢٦,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧٩,٩ ٪ .

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها ————— تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات قمح من ٢,٣٤ مليار جنيهه إلى ٢,٠٧ مليار جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١١,٥ ٪.
- إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الاوليه من ١,٤٢ مليار جنيهه إلى ١,٢٤ مليار جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣,١ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات فول صويا من ٩٨٧,٤ مليون جنيهه إلى ٥٢٥,٨ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٦,٧ ٪.
- إنخفضت قيمة واردات نحاس ومصنوعاته من ٥٠٦,١ مليون جنيهه إلى ٤٦٣,٤ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٨,٤ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات محركات ومولدات ومحركات كهربائيه من ٤٠٩,٤ مليون جنيهه إلى ٣٥١,٧ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١٤,١ ٪.
- إنخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيوت حيوانيه ونباتيه من ٣٧٤,٨ مليون جنيهه إلى ٣١٥,٠ مليون جنيهه بنسبة انخفاض قدرها ١٥,٩ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات كسب من ٤٤١,٨ مليون جنيهه الى ٣١٢,١ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٩,٣ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات اطارات خارجية وانايب داخلية لوسائل النقل من ٣١٩,٩ مليون جنيهه إلى ٢٧٥,٣ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣,٩ ٪.
- انخفضت قيمة واردات اجهزة اتصالات وسنترالات من ٣١٤,٧ مليون جنيهه الى ٢٥٧,٣ مليون جنيهه بنسبة انخفاض قدرها ١٨,٢ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات مضخات ومراوح من ٢٩٣,٣ مليون جنيهه إلى ٢٢١,٩ مليون جنيهه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٤,٣ ٪.

Exports and imports value in Septmber 2014 compared to August 2014 and Septmber 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهري أغسطس ٢٠١٤ و سبتمبر ٢٠١٣

Value in 000 L.E				القيمة بالالف جنيه			
Item	Change التغير	Septmber 2013 سبتمبر 2013	Septmber 2014 سبتمبر 2014	Change التغير	August 2014 أغسطس 2014	Septmber 2014 سبتمبر 2014	البيان
<u>First : Exports</u>							<u>أولا : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	-1404492	12956816	11552324	84002	11468322	11552324	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-671845	3689894	3018049	-561122	3579171	3018049	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-2076337	16646710	14570373	-477120	15047493	14570373	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>							<u>ثانيا : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	1922632	31551270	33473902	-8035821	41509723	33473902	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	7565870	1401100	8966970	2679280	6287690	8966970	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	9488502	32952370	42440872	-5356541	47797413	42440872	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in Septmber 2014 compared to August 2014 and Septmber 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهري أغسطس ٢٠١٤ و سبتمبر ٢٠١٣

Value in 000 \$

القيمة بالالف دولار

Item	Change التغير	Septmber 2013 سبتمبر 2013	Septmber 2014 سبتمبر 2014	Change التغير	August 2014 أغسطس 2014	Septmber 2014 سبتمبر 2014	البيان
First : Exports				أولا : الصادرات:			
Non - Petroleum Exports	-264401	1880088	1615687	11748	1603939	1615687	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-113320	535419	422099	-78477	500576	422099	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-377721	2415507	2037786	-66729	2104515	2037786	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports				ثانيا : الواردات:			
Non - Petroleum Imports	103378	4578221	4681599	-1123876	5805475	4681599	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	1050799	203305	1254104	374718	879385	1254103	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	1154177	4781526	5935703	-749158	6684860	5935702	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.891600	7.150100		7.150100	7.150100	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

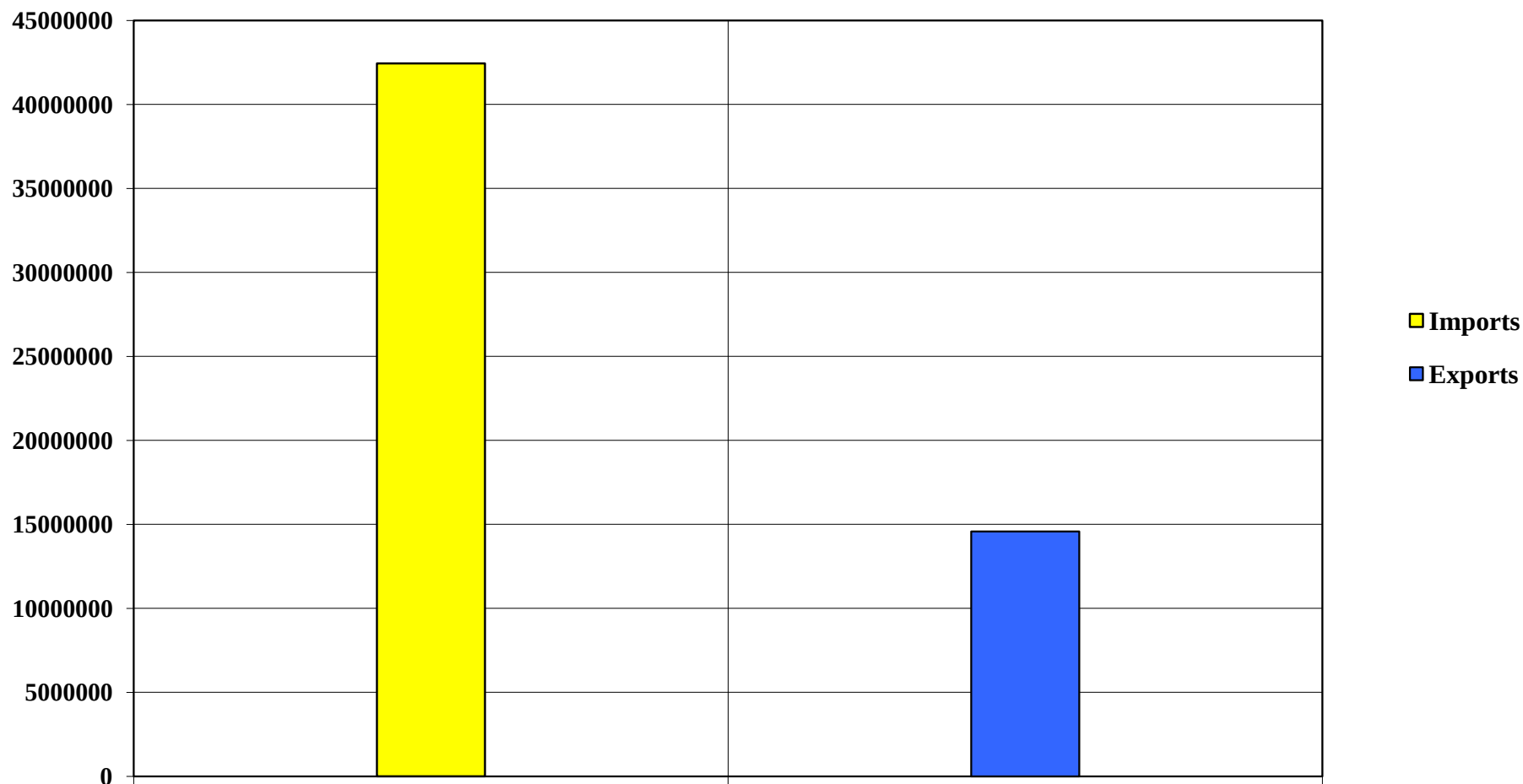
- و -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during September 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Value in 000 L.E



Trade Balance

٢٧٨٧.٤٩٩-

Imports

42440872

Exports

14570373

Trade balance for A.R.E during September 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Value in 000 \$

7000000

6000000

5000000

4000000

3000000

2000000

1000000

Imports

Exports

Trade Balance

Imports

Exports

٣٨٩٧٩١٦-

5935702

2037786

Average us \$ exchange rate : 7.150100

- ح -

Trade balance of A.R.E by general trade system during Septmber 2014
الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table 1 Value in ooo L.E			القيمة بالالف جنيه								جدول ١
item	Trade Balance	Trade valume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	المدة
Septmber 2014 *	-27870499	57011245	42440872	33473902	6523630	2443340	14570373	11552324	1490149	1527900	سبتمبر 2014 *
Septmber 2013*	-16305660	49599080	32952370	31551270	1401100	0	16646710	12956816	2252894	1437000	سبتمبر 2013*
change	-11564839	7412165	9488502	1922632	5122530	2443340	-2076337	-1404492	-762745	90900	التغير
January / Septmber 2014	-201018626	492459536	346739081	305723211	26709430	14306440	145720455	112054963	19110450	14555042	يناير / سبتمبر 2014
January / Septmber 2013	-195687632	500281198	347984415	293940575	44697618	9346222	152296783	114320143	24667934	13308706	يناير / سبتمبر 2013
Change	-5330994	-7821662	-1245334	11782636	-17988188	4960218	-6576328	-2265180	-5557484	1246336	التغير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

ملحوظة

(١) المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

(٢) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during September 2014

الصادرات عن طريق المواني خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No. 2- A

Value in 000 LE

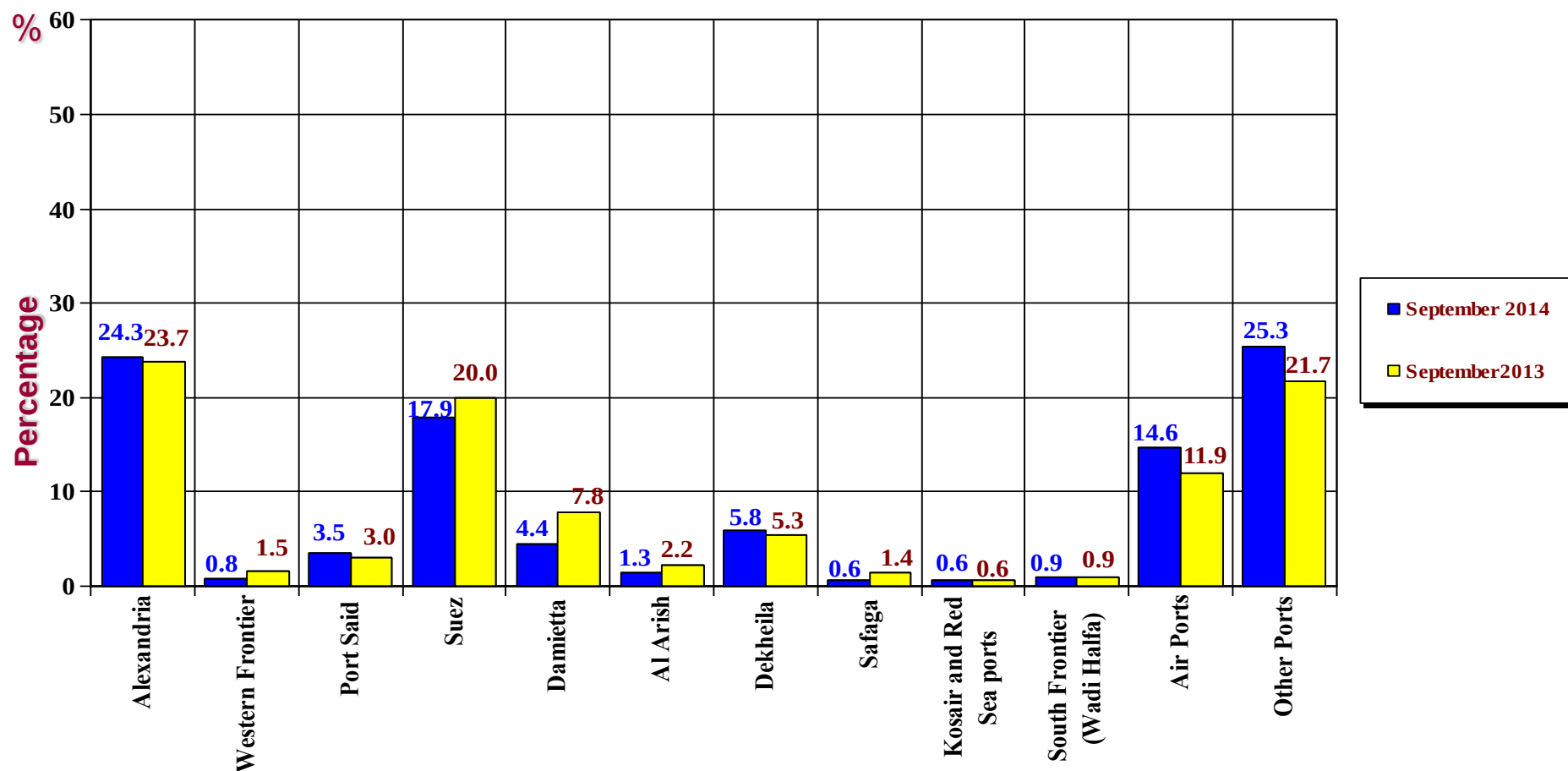
القيمة بالالف جنيه

جدول ١-٢

PORTS	التغير Change	يناير / سبتمبر January / September		التغير Change	سبتمبر September		الموانى
		2013	2014		2013	2014	
Alexandria	2203028	41539849	43742877	-399013	3941460	3542447	الأسكندرية
Western Frontier	-301745	1477443	1175698	-133622	245623	112001	الحدود الغربية
Port Said	-1311625	4863035	3551410	15686	502741	518427	بورسعيد
Suez	-5615140	31363923	25748783	-717553	3321060	2603507	السويس
Damietta	-1719781	10159390	8439609	-662661	1305095	642434	دمياط
Al Arish	-561826	3581511	3019685	-178560	368105	189545	العريش
Dekheila	418591	8879331	9297922	-45395	885527	840132	الدخيلة
Safaga	-844210	1829280	985070	-144532	238141	93609	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-278480	893430	614950	-22508	104863	82355	القصور وموانى البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-413424	1225875	812451	-14286	142167	127881	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-2243196	20720228	18477032	148378	1975640	2124018	المطارات
Other Ports	4091480	25763488	29854968	77729	3616288	3694017	موانى أخرى
Total	-6576328	152296783	145720455	-2076337	16646710	14570373	الجمالية

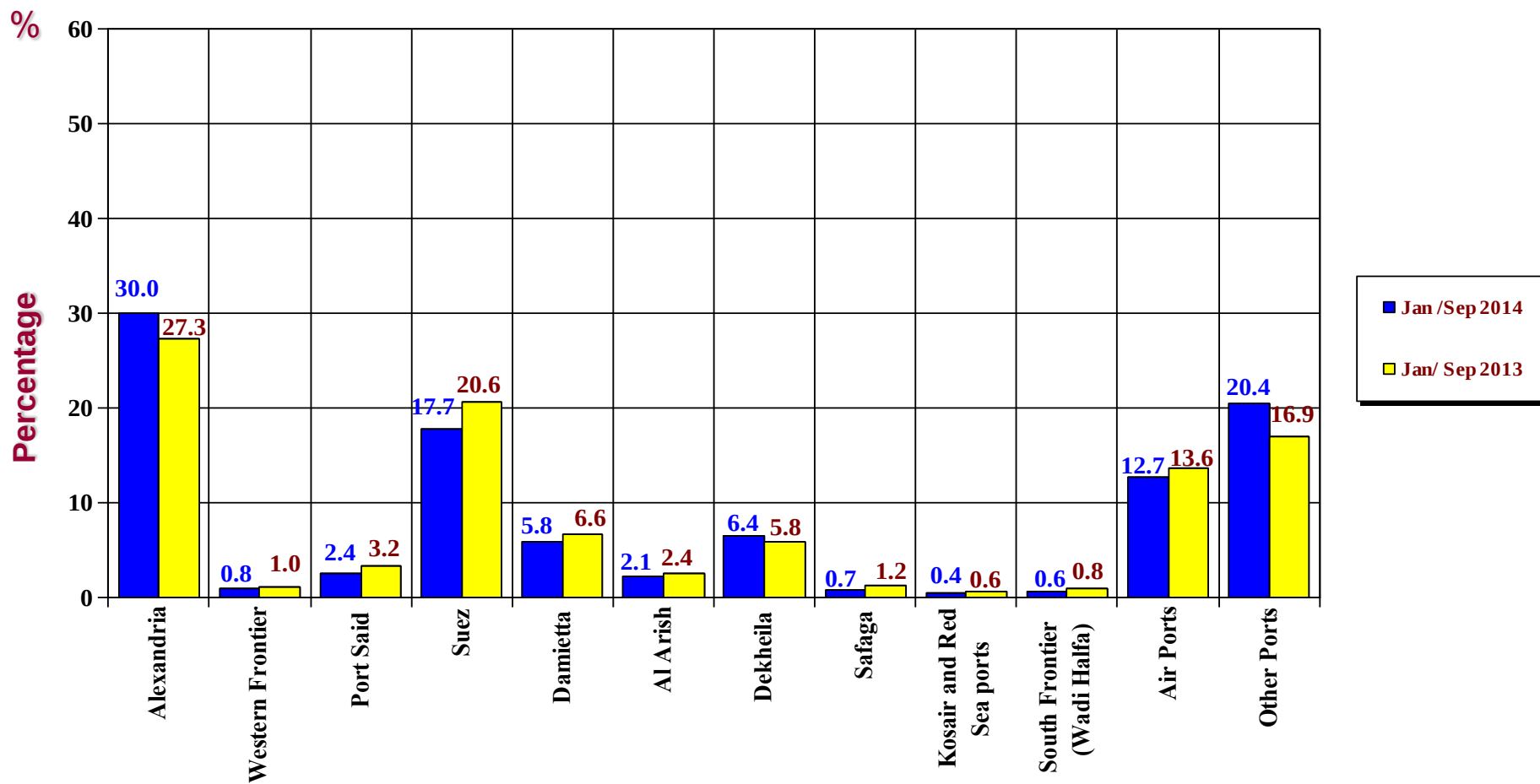
Percentage distribution of exports through ports during September 2014 compared to September 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ September 2014 compared to January/ September 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / سبتمبر ٢٠١٣



Imports through ports during September 2014

الواردات عن طريق المواني خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

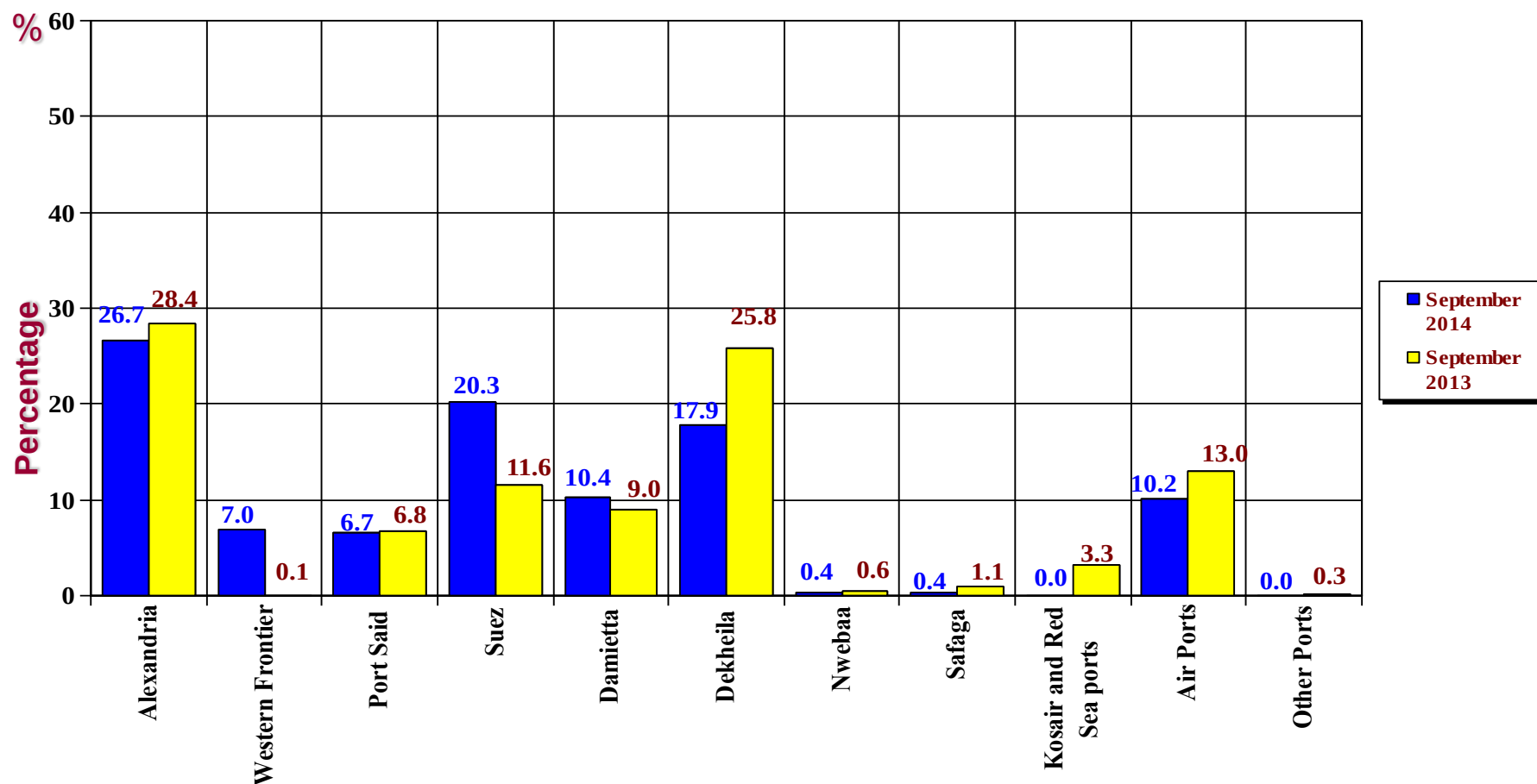
Table No. 2-B Value in 000 L.E

جدول ٢-ب القيمة بالالف جنيه

PORTS	التغير Change	January / September	يناير / سبتمبر	التغير Change	September	سبتمبر	الموانى
		2013	2014		2013	2014	
Alexandria	-16898268	124200841	107302573	1951274	9388002	11339276	الأسكندرية
Western Frontier	6324445	54743	6379188	2966861	19700	2986561	الحدود الغربية
Port Said	-1192099	24168280	22976181	575054	2254761	2829815	بورسعيد
Suez	10825349	39518788	50344137	4792678	3806119	8598797	السويس
Damietta	8214958	30705389	38920347	1482865	2952034	4434899	دمياط
Dekheila	3734332	72602797	76337129	-948789	8522076	7573287	الدخيلة
Nwebaa	-327074	1679969	1352895	-28290	192332	164042	نويبع
Safaga	232451	1736074	1968525	-187960	363615	175655	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-10098624	10187334	88710	-1076336	1078204	1868	القصور ومواني البحر الأحمر
Air Ports	-1619548	42307943	40688395	40969	4286706	4327675	المطارات
Other Ports	-441256	822257	381001	-79824	88821	8997	مواني أخرى
Total	-1245334	347984415	346739081	9488502	32952370	42440872	الجملة

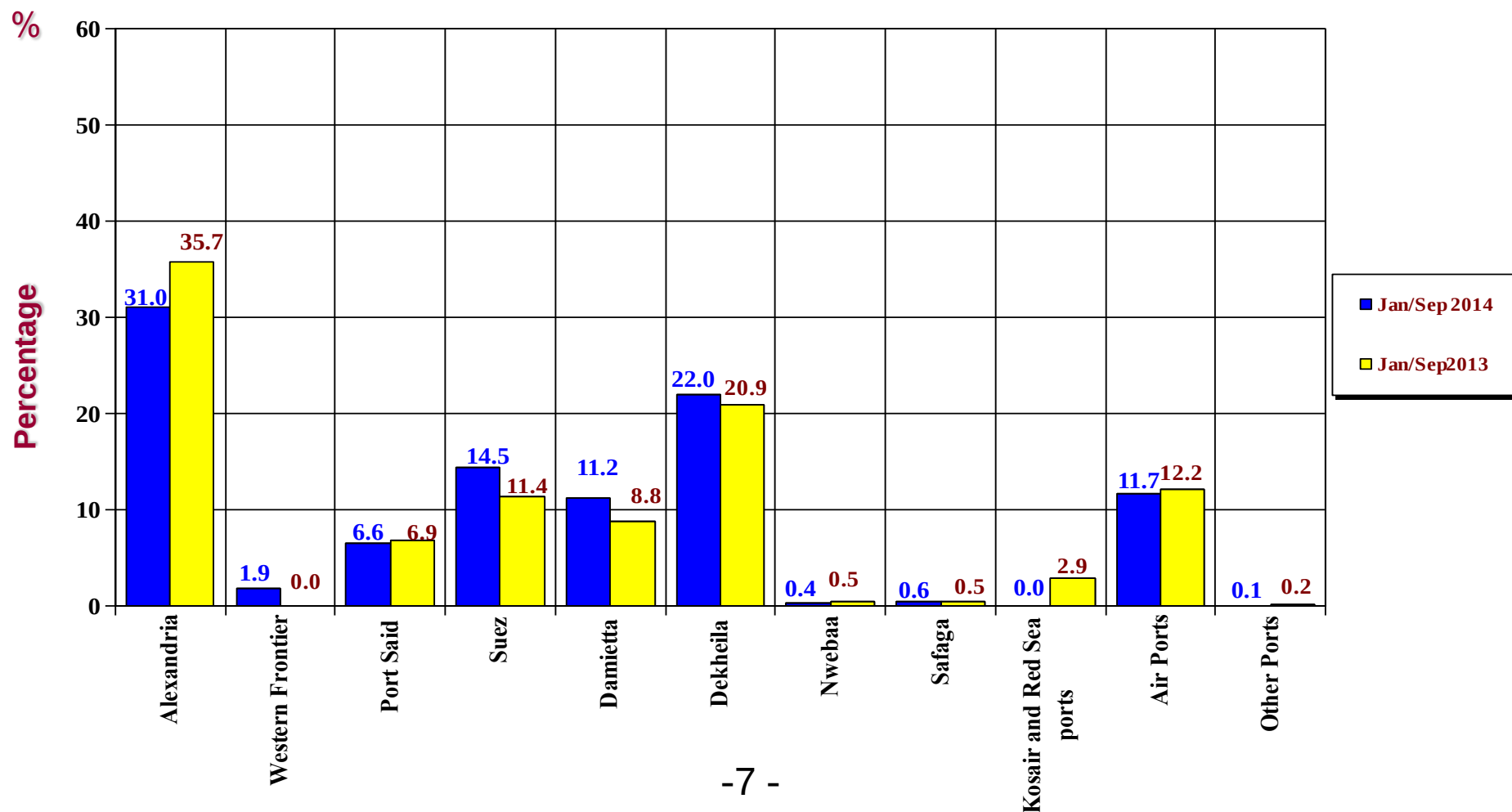
Percentage distribution of imports through ports during September 2014 compared to September 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ September 2014 compared to January/ September 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٣



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during September 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلف جنيه

Item	The percentage value القيمة النسبية %				Value القيمة						البيان
	January /September يناير / سبتمبر		September سبتمبر		January /September يناير / سبتمبر		September سبتمبر		التغير Change	التغير Change	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014			
Exports :											المصادر :
Fuel	23.4	21.4	18.9	18.5	-4354873	35596750	31241877	-443468	3144084	2700615	الوقود
Raw Cotton	0.5	0.3	0.3	0.2	-293518	779905	486387	-9880	44139	34259	القطن الخام
Raw Materials	9.9	11.0	7.1	7.0	948218	15059522	16007740	-164263	1187099	1022836	المواد الخام
Semi-manufactured commadities	18.5	20.6	18.5	22.2	1632451	28279550	29912001	147534	3081647	3229181	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	47.5	46.5	55.1	52.0	-4509378	72329927	67820549	-1613005	9176873	7563867	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.2	0.2	0.1	0.1	772	251129	251901	6746	12868	19614	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-6576328	152296783	145720455	-2076336	16646710	14570374	جملة المصادر
Imports :											الموارد :
Fuel	15.6	12.7	4.6	21.0	-10342745	54172629	43829884	7405408	1528370	8933778	الوقود
Raw Materials	10.2	11.0	16.2	10.6	2867139	35252509	38119648	-836456	5341399	4504943	المواد الخام
Intermediate Commodities	39.8	40.0	40.5	35.6	233049	138582961	138816010	1789347	13360034	15149381	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.5	12.2	13.1	9.5	-1462922	43584838	42121916	-279440	4306525	4027085	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.3	5.8	4.6	7.2	5128172	15110877	20239049	1465571	1529647	2995218	السلع الاستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	17.6	18.3	21.0	16.1	2315484	61269250	63584734	-55984	6884415	6828431	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	-	-	-	-	16489	11351	27840	56	1980	2036	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	-1245334	347984415	346739081	9488502	32952370	42440872	جملة الموارد

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة اقل من ٠.٠٥ %

The Most important exports according to the manufacturing degree During September 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No.4

Value in 000 s L.E

الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /September 2013	يناير / سبتمبر 2014	التغير Change	September 2013	سبتمبر 2014	الأصناف
<u>1- Fuel out of Which :</u>	<u>-4354873</u>	<u>35596750</u>	<u>31241877</u>	<u>-443467</u>	<u>3144084</u>	<u>2700616</u>	<u>1- الوقود (جملة) وأهمها :</u>
Crude Oil	860341	15086236	15946577	90900	1437000	1527900	البترول الخام
Petroleum Products	-5413671	20022712	14609041	-525924	1656384	1130460	منتجات البترول
Coal	51457	473866	525323	-8914	50599	41685	الفحم بأنواعه
<u>2-Raw Cotton :</u>	<u>-293518</u>	<u>779905</u>	<u>486387</u>	<u>-9880</u>	<u>44139</u>	<u>34259</u>	<u>2- القطن الخام :</u>
<u>3- Raw Material out of Which :</u>	<u>948218</u>	<u>15059522</u>	<u>16007740</u>	<u>-164263</u>	<u>1187099</u>	<u>1022836</u>	<u>3- المواد الخام (جملة) وأهمها :</u>
Onion , fresh	-271652	1210010	938358	959	77374	78333	بصل طازج
Potatoes	912083	1392375	2304458	1374	1567	2941	بطاطس
Orange, fresh	-245876	2941225	2695349	-870	979	109	برتقال طازج
Groundnuts	68079	162846	230925	-7075	23977	16902	فول سوداني
Tomato,fresh	10073	251972	262045	-16563	34082	17519	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-41504	348384	306880	-4297	6319	2022	خضروات بقولية
Legumes, dry	772163	766223	1538386	78325	126993	205318	بقول جافة
Lime, Sour	-27571	80607	53036	-789	5967	5178	ليمون حامض
Fruits, fresh	497249	2539012	3036261	-33782	267806	234024	فواكه طازجة
Spices	4008	2583	6591	-54	72	18	بهارات وأقاوية
Oil Seeds	3038	170395	173433	3839	19335	23174	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	161334	559617	720951	-2028	83172	81144	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	12965	43963	56928	1642	4623	6265	كتان خام ومشتقاته
Marble	-223134	582607	359473	-42901	66842	23941	رخام
Sands	-37641	165846	128205	-3478	14318	10840	رمال
<u>4- Semi- Finished Commodities of Which:</u>	<u>1632451</u>	<u>28279550</u>	<u>29912001</u>	<u>147534</u>	<u>3081647</u>	<u>3229181</u>	<u>4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :</u>
Cotton Yarn	-102132	1296542	1194410	-957	163054	162097	غزل القطن
Essential Oils	6087	155646	161733	4441	19347	23788	زيوت ورائنجات عطرية
Carbon	-68332	1308183	1239851	-15634	130654	115020	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-509994	1034772	524778	-127062	208974	81912	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	312624	277328	589952	78023	35074	113097	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	357881	854953	1212834	-10911	159024	148113	شموع مواد معدنية
Sodium soda	-59293	231592	172299	-8143	28083	19940	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	580850	3137455	3718305	-101722	432228	330506	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-63019	152462	89443	-5497	12056	6559	حديد سيلكون
Molasses	-9900	138785	128885	20072	10643	30715	مولاس
Liquefied Propan	-65870	1483800	1417930	-57200	186700	129500	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During September 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

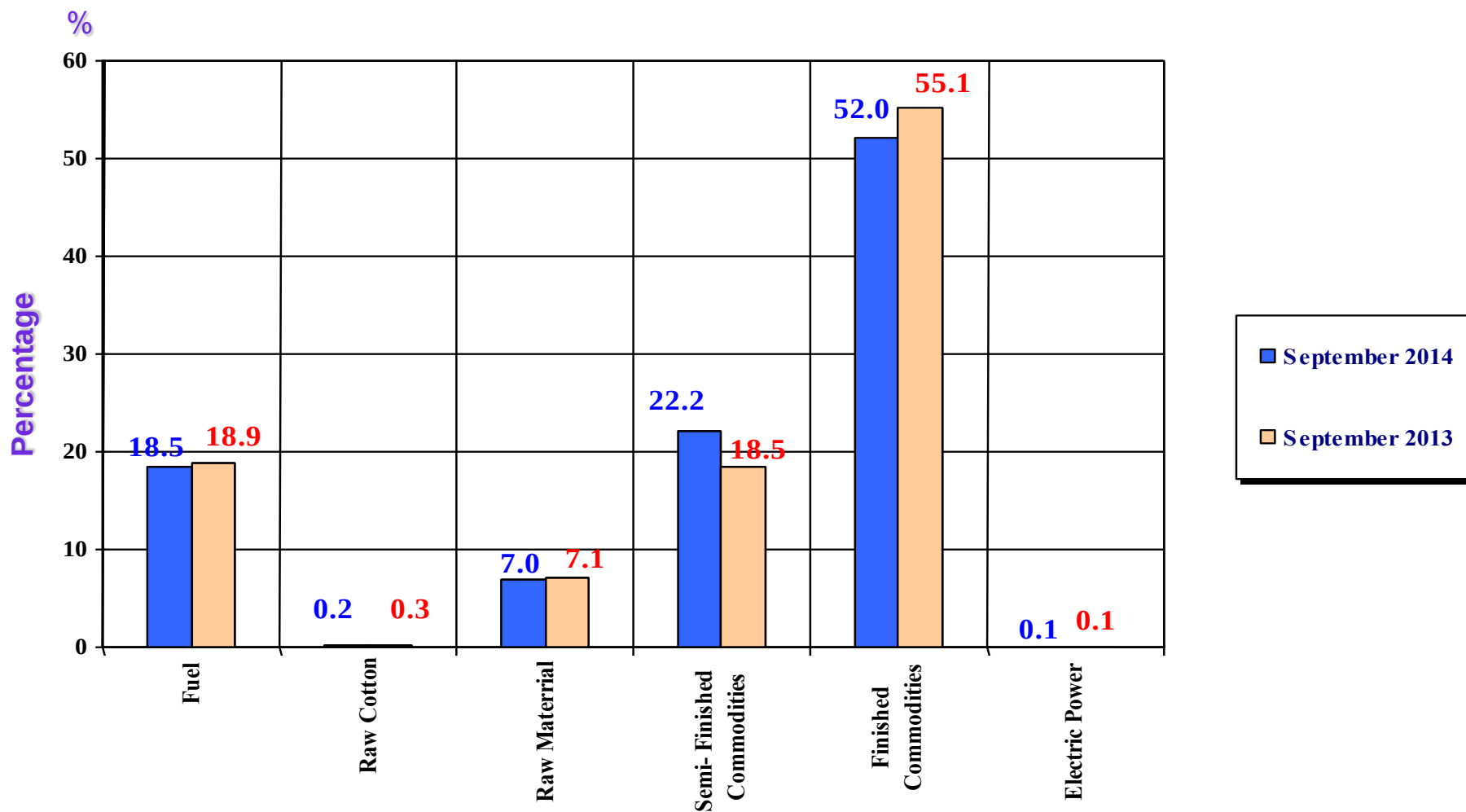
تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

cont .Table No. 4 Value at 000 L.E

Commodities	التغير Change	January /September 2013	يناير / سبتمبر 2014	التغير Change	September 2013	سبتمبر 2014	الأصناف
5- Finished Commodities out of Which :	-4509378	72329927	67820549	-1613006	9176873	7563867	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	162394	2037249	2199643	-958	279048	278090	منتجات ألبان
Vegetables,Frozen	-159320	959423	800103	-24228	108413	84185	خضار مجمدة او مبردة
Onion, Dry	60821	145993	206814	-503	13702	13199	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-1092373	1096550	4177	-28690	32867	4177	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	227721	3297475	3525196	27581	426858	454439	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	268521	1635651	1904172	-21720	228126	206406	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-2468209	6728961	4260752	-809864	1011468	201604	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	138562	534221	672783	10508	61358	71866	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	88706	1102888	1191594	-5306	153850	148544	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-135312	710613	575301	-40837	102721	61884	مغاطس وأحواض من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-8631	558916	550285	1423	57418	58841	أطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	63972	708501	772473	-25193	107149	81956	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	-48421	151705	103284	7660	11131	18791	كتب وصحف
Cotton fabrics	188328	654387	842715	36426	75668	112094	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	64882	2035979	2100861	8265	269961	278226	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-407947	7465177	7057230	50663	857379	908042	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	186843	1644578	1831421	-55894	237905	182011	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	19115	56242	75357	5311	3872	9183	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	-296380	2250810	1954430	-20552	228188	207636	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-725459	1568034	842575	-103972	141481	37509	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	30287	709637	739924	-11600	101250	89650	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	79719	1711023	1790742	26907	185334	212241	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	-173963	937602	763639	-30167	140210	110043	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-69836	1702134	1632298	-60973	235486	174513	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	-278623	1003322	724699	-15179	125089	109910	سكر مكرر
6-Electric power	772	251129	251901	6746	12868	19614	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-6576328	152296783	145720455	-2076336	16646710	14570374	الجملة العمومية للمصادر

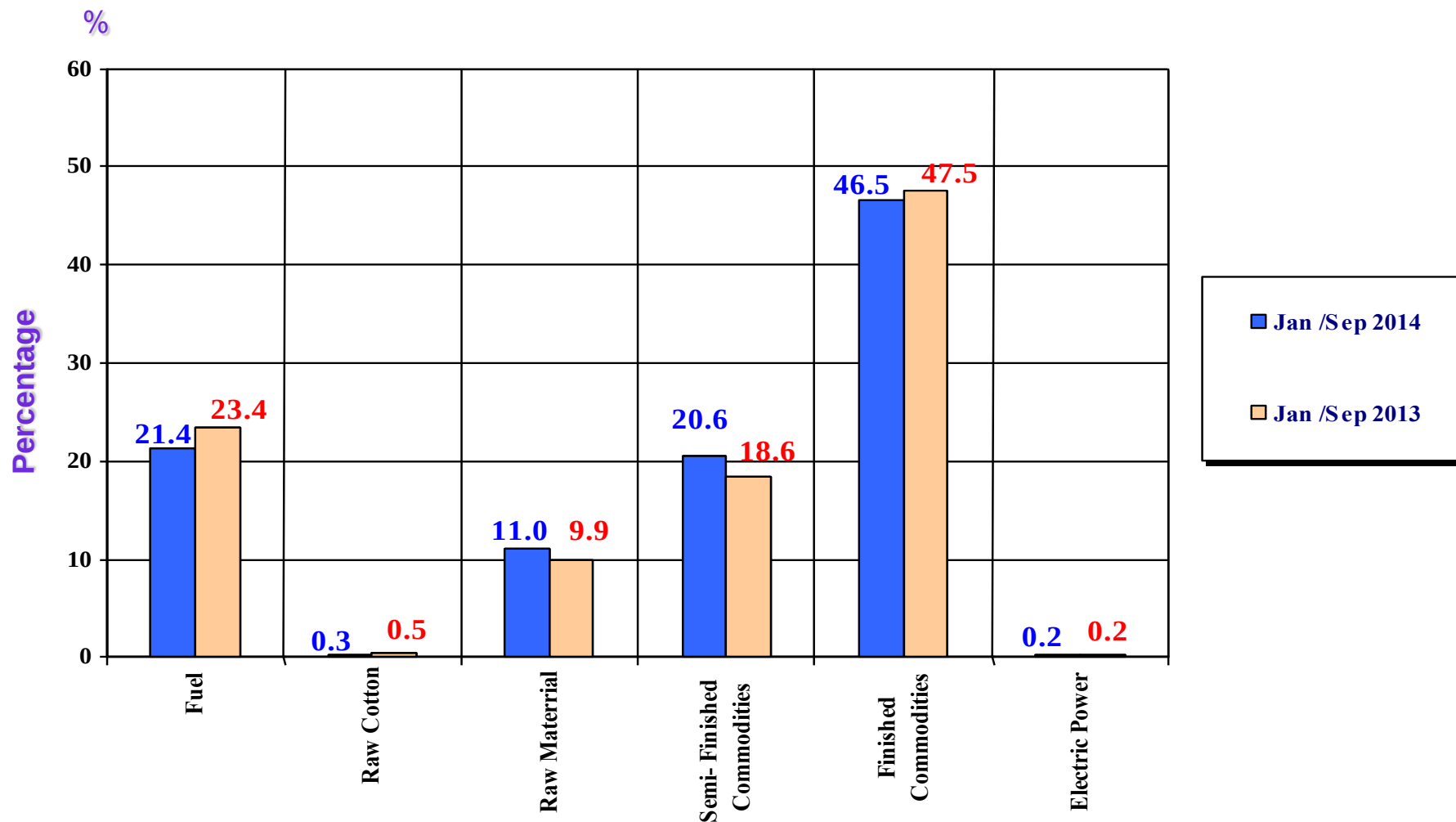
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during September 2014 compared to September 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ September 2014 compared to January/ September 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / سبتمبر ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during September 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E	الجدول الخامس القيمة بالالف جنيه					
Commodities	التغير Change	January /September	يناير/سبتمبر	التغير Change	September	سبتمبر	الأصناف
		2013	2014		2013	2014	
1- Fuel , which includes :	-10342745	54172629	43829884	7405408	1528370	8933778	1- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	7539218	9346222	16885440	2443340	-	2443340	البتروال الخام
Petroleum Products	-17966569	44177352	26210783	5035130	1401100	6436230	منتجات البترول
Coal	93803	635298	729101	-73062	127270	54208	الفحم بأنواعه
2- Raw Material, which includes :	2867139	35252509	38119648	-836456	5341399	4504943	2- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	3089362	12428800	15518162	-269036	2338775	2069739	قمح
Corn	295067	10166004	10461071	241778	1179142	1420920	ذرة
Soya Beans	416497	5225813	5642310	-461519	987350	525831	فول صويا
Sesam	-193162	314306	121144	-17139	27724	10585	سمسم
Tobacco	98508	461525	560033	21416	34459	55875	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	-39174	295592	256418	-41802	42504	702	كبريت خام
Kaolin	18747	263619	282366	5122	22994	28116	صلصال صيني
Marble and Granite	28666	111326	139992	11140	6435	17575	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-853186	3508214	2655028	-343874	491667	147793	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	-1152	17563	16411	80	231	310	خامات المونيوم ومركزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	233049	138582961	138816010	1789347	13360034	15149381	3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-1506552	4940105	3433553	-59736	374778	315042	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-1297882	13064655	11766773	-186191	1422475	1236284	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	291843	735516	1027359	-87591	91406	3815	سكر خام
Organic & non organic compound	288267	9335153	9623420	5392	1024749	1030141	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Thereof	2980086	7052702	10032788	160959	769000	929959	خشب ومصنوعاته
Cement	548484	733167	1281651	89822	18510	108332	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	-148123	1529083	1380960	3834	99306	103140	ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	2054796	19720056	21774852	729171	1630025	2359196	مواد اولية من حديد أو صلب
Tyers & Inner Tubes	144674	3016704	3161378	-44564	319868	275304	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-489627	4247192	3757565	28818	429155	457973	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو إصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-920100	1487698	567598	-219752	246575	26823	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ
Cast or Drawn or Float Glass	-2672	69809	67137	-1045	7739	6694	زجاج مصبوب أو منقوخ أو مسحوب

The most important imports by usage degree during September 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E							تابع الجدول الخامس	القيمة بالألف جنيه
Commodities	Change	January /Septmber	يناير/سبتمبر	Change	September	سبتمبر	الأصناف		
		2013	2014		2013	2014			
3- Intermediate Commodities (Cont.) :				3- تابع السلع الوسيطة:					
Crude forms of non-monetary gold	-1949191	4931154	2981963	72138	413972	486110	اشكال خام من ذهب غير نقدي		
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-993744	4895996	3902252	38818	369754	408572	انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب		
Copper and Articles Thereof	-1464538	5561263	4096725	-42727	506094	463367	نحاس ومصنوعاته		
Wires and Connectors for Elect	-230167	1891225	1661058	39332	126654	165986	اسلاك وموصلات للكهرباء		
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	263446	2851089	3114535	4334	293427	297761	خلاصات للصبغة والصبغة		
Parts for Lifting & Hoisting Mach	4484	211568	216052	-1457	15601	14144	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل		
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-526914	1080863	553949	-22189	66989	44800	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات		
Electrical Insulatros of any Material	5556	105856	111412	8919	10823	19742	عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد		
.Parts for Transformers & Elect Motors	17133	88027	105160	1840	8723	10563	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية		
Parts for Telph. Teleg. Appr	300702	1433980	1734682	-117992	118277	285	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق		
Parts for Motor Vehicles	1728615	4765844	6494459	844274	397645	1241919	أجزاء للسيارات		
4- Capital Commodities, which includes :	-1462922	43584838	42121916	-279440	4306525	4027085	4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:		
Seeds for Sowing	-98539	871754	773215	-22872	61338	38466	تقوى ويذور للبدار		
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-70654	616357	545703	-62942	103825	40883	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب		
Sparks	-128430	807765	679335	1593	74291	75884	محركات		
Pumps And Fan	-581648	3202737	2621089	-71368	293276	221908	مضخات ومراوح		
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	84874	1376944	1461818	-3812	125469	121657	مصاعد وروافع ويولدوزارات		
Machines for Fibers &Textiles	-292367	763626	471259	-89261	116050	26789	آلات ومكينات حلج ونسيج		
Automatic Data Process. Machines	303711	936484	1240195	49663	129198	178861	أجهزة أتماتيكية لمعالجة المعلومات		
Machines Having Individual Functions N.S.E	-328443	2187907	1859464	8267	145479	153746	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة		
Engines, Generators & Elec. Motors	-1254138	4016730	2762592	-57781	409449	351668	محركات ومولدات ومحركات كهربائية		
Tele Communications & Centrals App.	1042493	2105466	3147959	-57425	314722	257297	أجهزة اتصالات وسنترالات		
Tractors (complete units)	124937	1341972	1466909	68615	44329	112944	جرارات وحدات كاملة		
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	499715	674873	1174588	80694	76586	157280	أتوبيس وميكروباص وميني باص وحدات كاملة		
Motor Vehicles for The Transport of Goods	457493	2357953	2815446	147974	142276	290250	سيارات نقل البضائع		
Special Purpose Motor Vehicles	272510	234087	506597	30015	13100	43115	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة		
Medical or Surgical Instr. & Appl.	-14163	1568996	1554833	7801	145319	153120	أدوات وأجهزة للطب والجراحة		

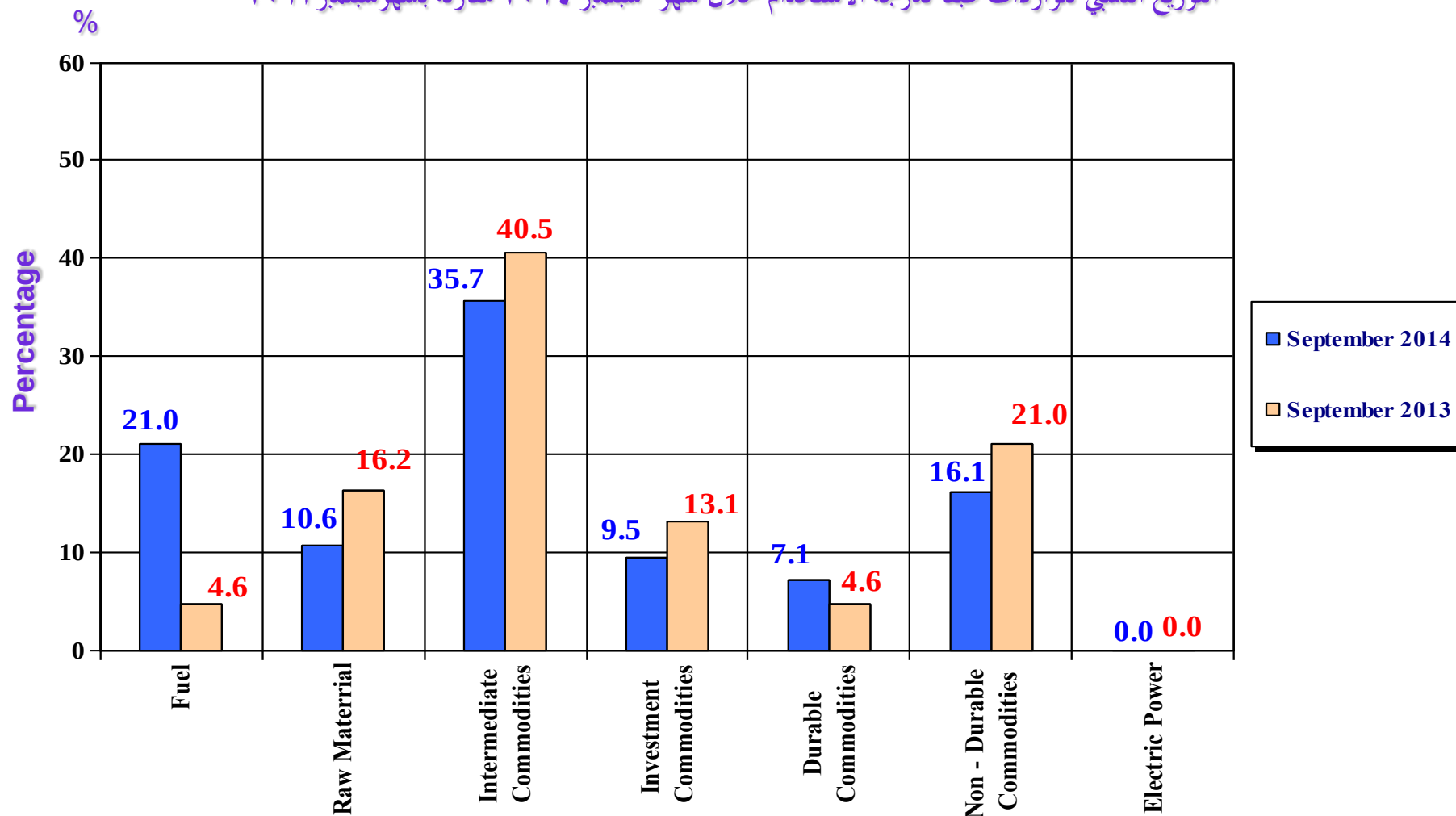
The most important imports by usage degree during September 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E		تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه	
Commodities	Change	January /Septmber 2013 2014	الاصناف
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	5128172	15110877 20239049	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	-184752	1222442 1037690	ثلاجات
Washing Machines	-114268	595646 481378	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-24690	75717 51027	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها
Television Receivers	32393	218327 250720	تلفزيونات
Motor Vehicles	4830593	4915106 9745699	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	45796	769856 815652	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	918039	2325914 3243953	أجهزة تليفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	2315484	61269250 63584734	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Buffaloes, live	144772	227247 372019	أبقار وجواميس حية
Meat	1723497	5883686 7607183	لحوم
Fish Including Preserved	567845	3083099 3650944	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	743624	4918273 5661897	اللبان ومنتجاتها
Lentils	91470	323035 414505	عدس
Apples, fresh	224452	955880 1180332	تفاح طازج
Tea	204076	1666291 1870367	شاي
Wheat Flouer	1277	7098 8375	دقيق قمح
Sugar, Refined	235608	127589 363197	سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	48306	9214065 9262371	أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	-68633	1539380 1470747	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	10754	735344 746098	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	182130	669414 851544	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	1070979	2907521 3978500	كسب
Kraft Paper	-137718	1207471 1069753	ورق كرافت
Footwear and Soles	-73787	573161 499374	أحذية ونعال
Toys	-41952	391729 349777	لعب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Snwinn	-4632	1285392 1280760	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	-3692152	3874166 182014	زيوت مكررة
7- Electric Power	16489	11351 27840	7- الطاقة الكهربائية
Total Imports	-1245334	347984415 346739081	جملة الواردات

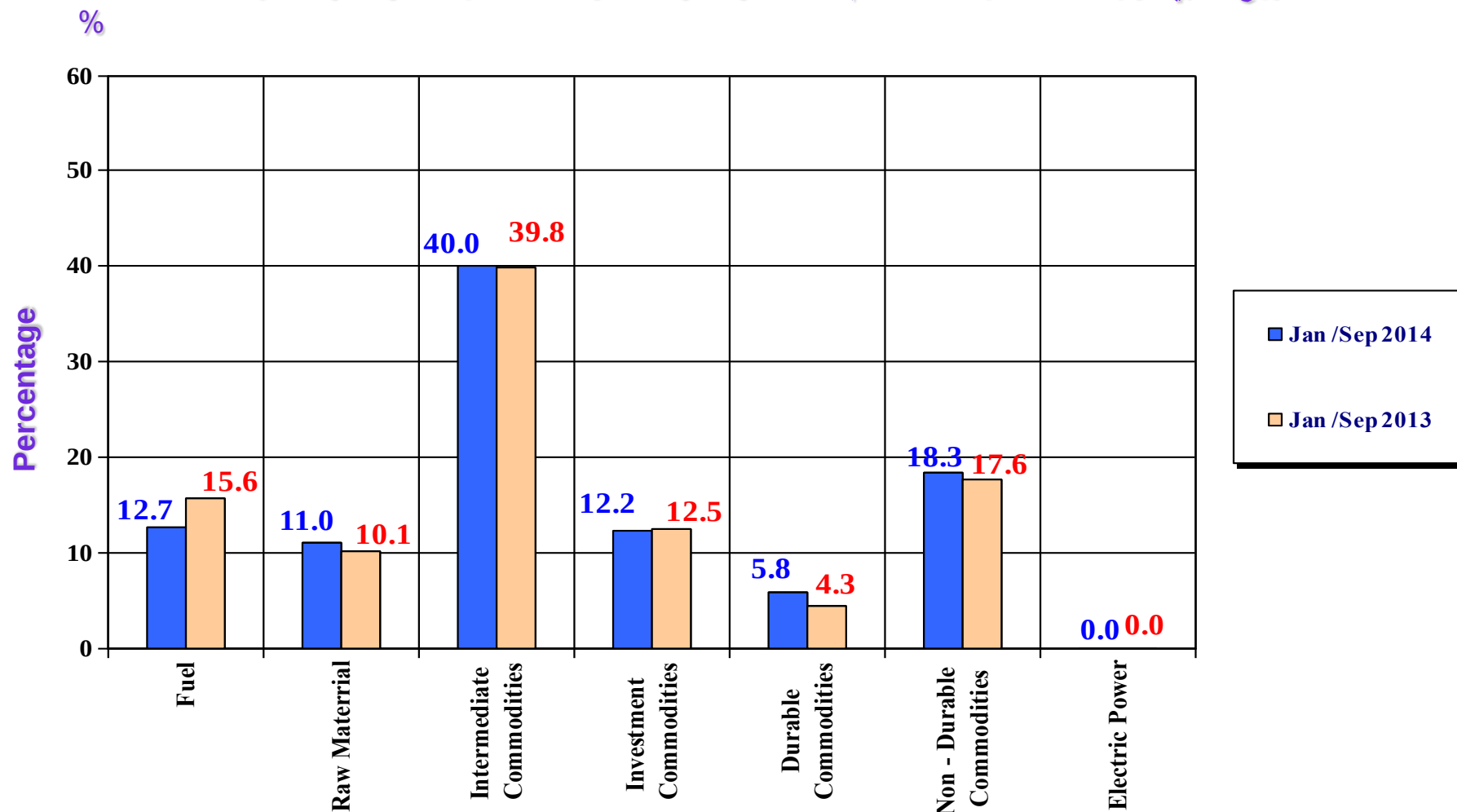
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during September 2014 compared to September 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ September 2014 compared to January/ September 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٣





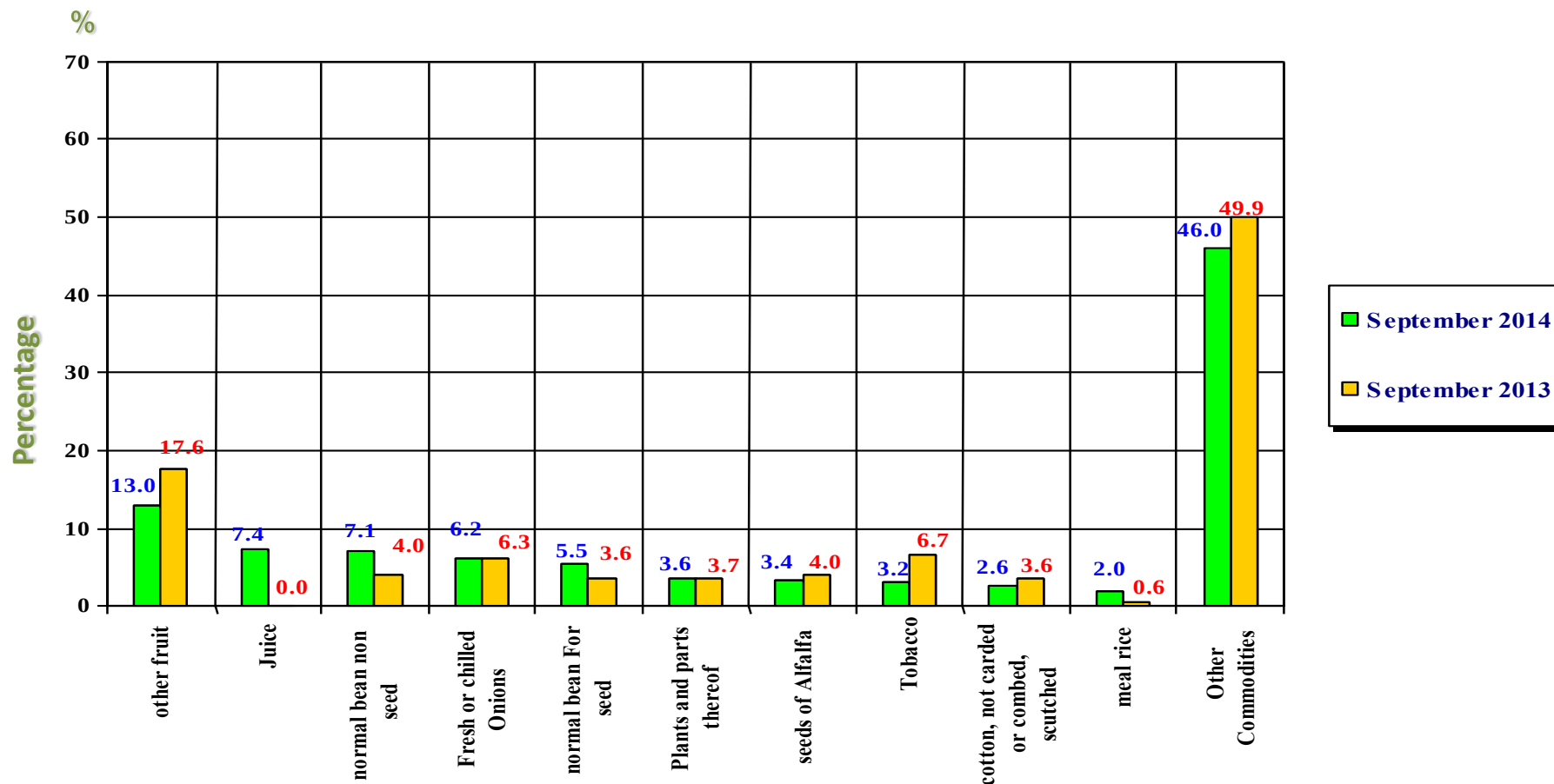
The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in September 2014

أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No. 6 A		Value in 000 L.E		القيمة بالآلاف جنيه		الجدول السادس أ			
		January/ September		يناير / سبتمبر		September		سبتمبر	
Commodities	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	الأصناف
Total Exports	-4.3	-6576328	152296783	145720455	-12.5	-2076337	16646710	14570373	الجملة العمومية للصادرات
Total exports of agricultural commodities, the most important ***	3.9	660238	17146004	17806242	1.8	22431	1231049	1253480	جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها
other fruit	-17.8	-59670	336059	276389	-25.0	-54344	217021	162677	فواكه أخرى، طازجة
Juice	-25.0	-108011	432232	324221	100.0	92883	0	92883	عصارات
normal bean non seed	150.7	376932	250135	627067	80.1	39397	49207	88604	فاصولياء عادية لغير البذار
Fresh or chilled Onions	-22.5	-271652	1210010	938358	1.2	959	77374	78333	بصل طازج أو مبرد
normal bean For seed	83.4	248068	297472	545540	53.9	24004	44572	68576	فاصولياء عادية للبذار
Plants and parts thereof	42.6	136607	320304	456911	-1.7	-773	45950	45177	نباتات وأجزاؤها
seeds of Alfalfa	94.8	97441	102778	200219	-12.6	-6207	49193	42986	بذور برسيم للبذار
Tobacco	-10.8	-63990	593575	529585	-52.1	-42972	82546	39574	معسل ودخان شعر
cotton, not carded or combed, scutched	-37.9	-288243	761514	473271	-23.4	-10328	44139	33811	قطن آخر غير مندوف ولا ممشط، مخلوج
meal rice	-42.0	-87933	209268	121335	243.7	17143	7035	24178	كسرة الأرز
Relative importance of exports of agricultural% commodities			% 11.3	% 12.2			% 7.4	% 8.6	الأهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية %
Total Imports	-0.4	-1245334	347984415	346739081	28.8	9488502	32952370	42440872	الجملة العمومية للواردات
Total imports of agricultural commodities, the most important ***	8.3	3323291	39900270	43223561	-11.3	-652697	5762677	5109980	جملة واردات السلع الزراعية وأهمها
Non-seed wheat	108.1	8061500	7456400	15517900	-11.5	-269036	2338775	2069739	حنطة (قمح)، لغير اللبذار
yellow corn for non seed	3.8	380800	10009007	10389807	25.4	286841	1127868	1414709	ذرة صفراء لغير البذار
soyabean non-seed	255.7	3799741	1486060	5285801	-2.6	-13856	539687	525831	فول الصويا لغير البذار
fresh apple	23.5	224452	955880	1180332	70.3	119230	169584	288814	تفاح، طازج
Black tea	12.2	193510	1583967	1777477	-4.3	-6512	149805	143293	شاي أسود
cotton, not carded or combed, scutched	30.6	168927	551977	720904	80.0	32698	40854	73552	قطن آخر غير مندوف ولا ممشط، مخلوج
raw tobacco	20.8	96084	460864	556948	64.8	21928	33855	55783	تبغ بسويقاته
cigarettes	-19.4	-99515	513725	414210	83.0	20583	24813	45396	لغائف عادية [سجائر]
Broad beans	-0.4	-4627	1285239	1280612	-47.3	-40519	85737	45218	فول عريض
Lentil	28.3	91470	323035	414505	20.0	6944	34754	41698	عدس يابس، مقشور، لغير البذار
Relative importance of exports of agricultural% commodities			% 11.5	% 12.5			% 17.5	% 12.0	الأهمية النسبية لواردات السلع الزراعية %

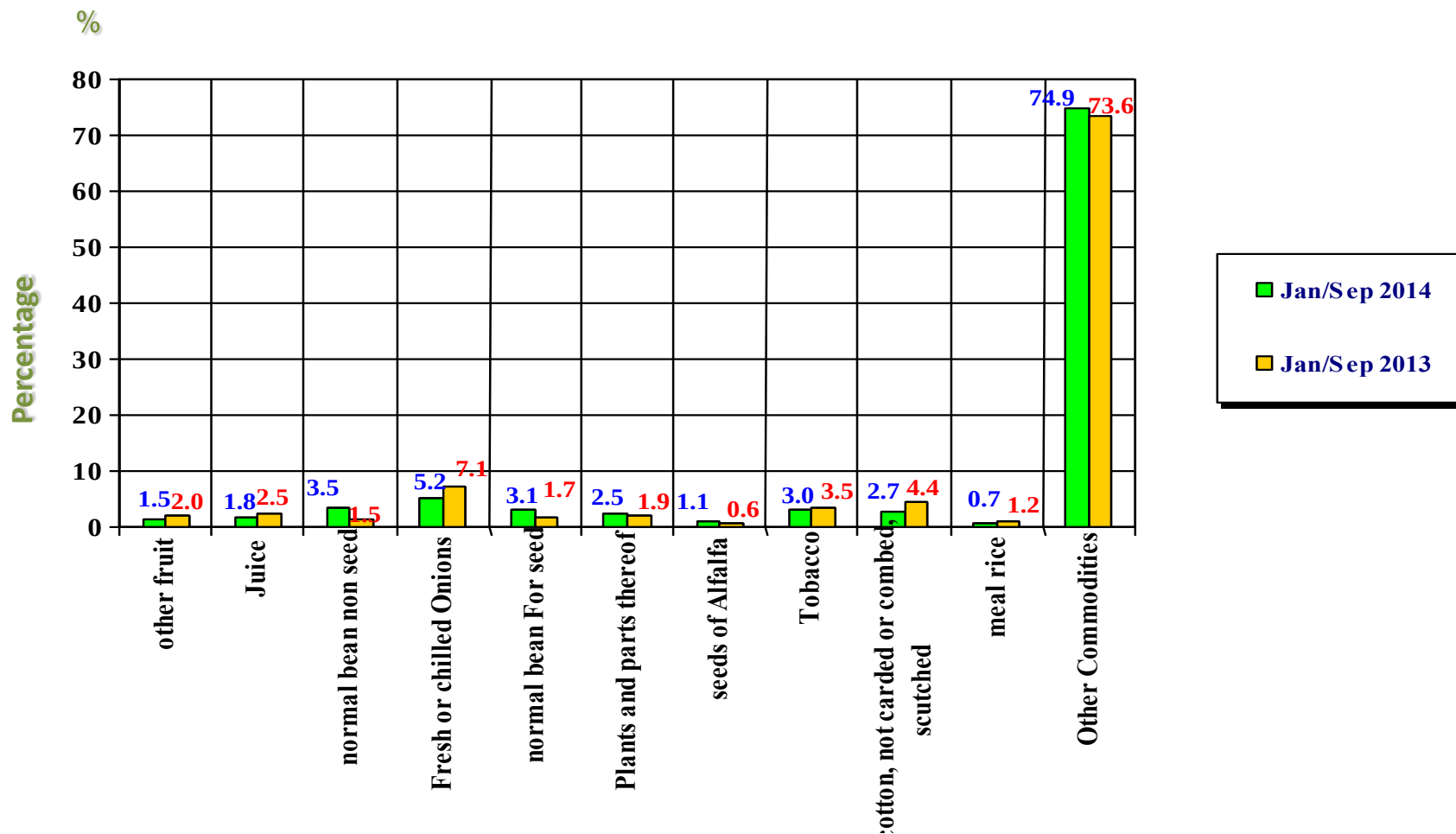
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in September 2014 compared with September 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



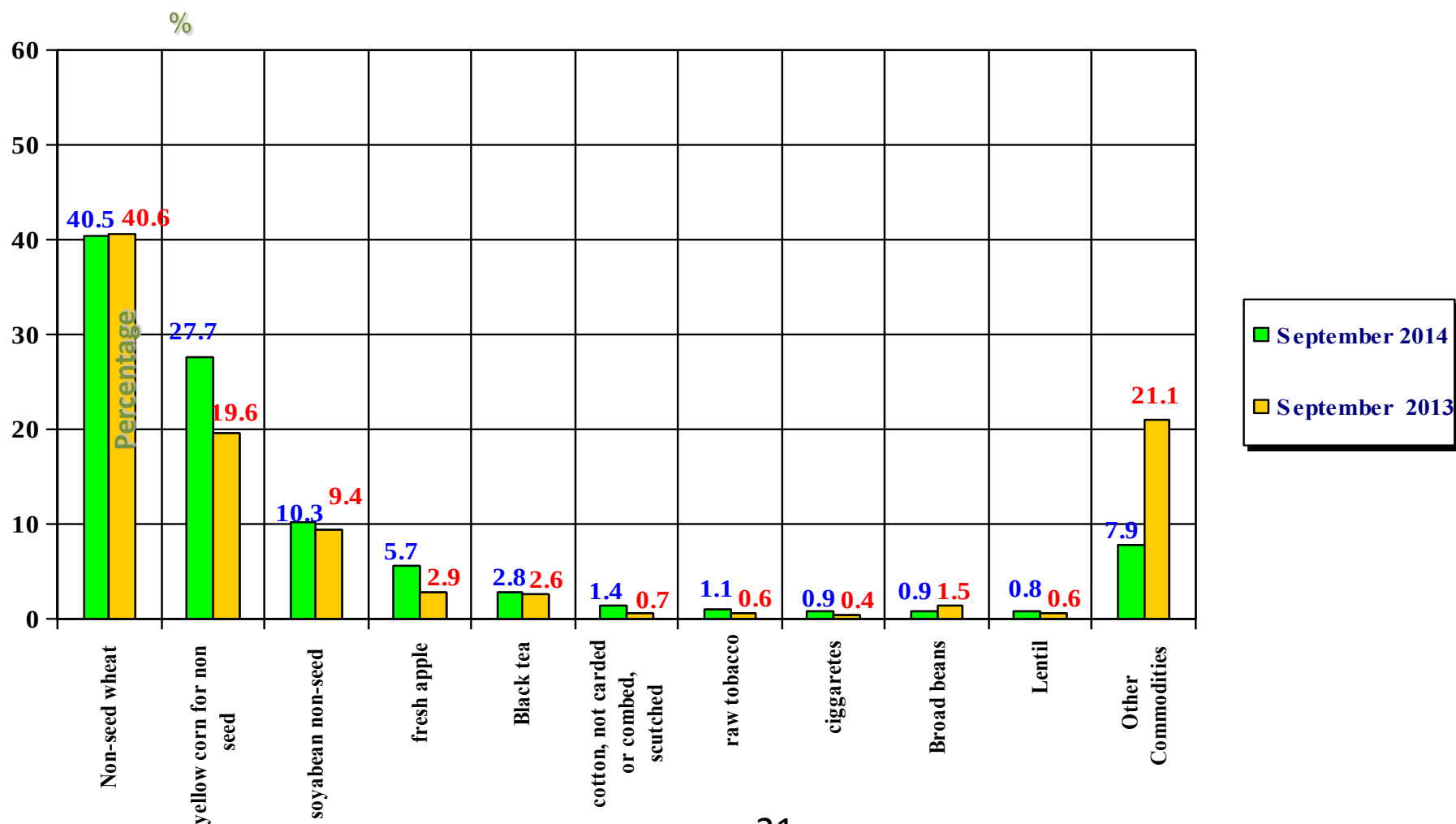
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities during January/ September 2014 compared with January /September 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٣



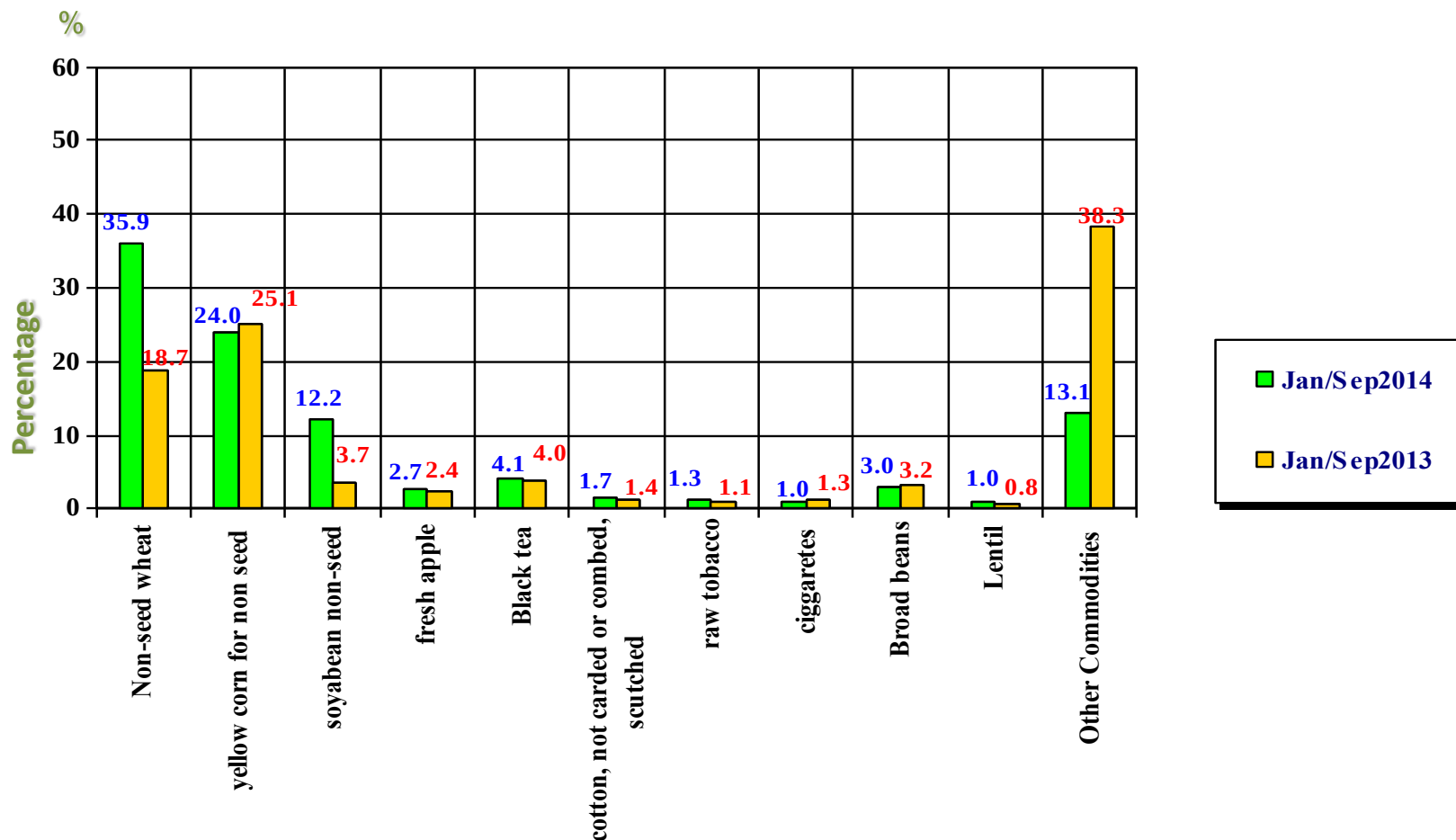
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in September 2014 compared with September 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / September 2014 compared with January/ September 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٣



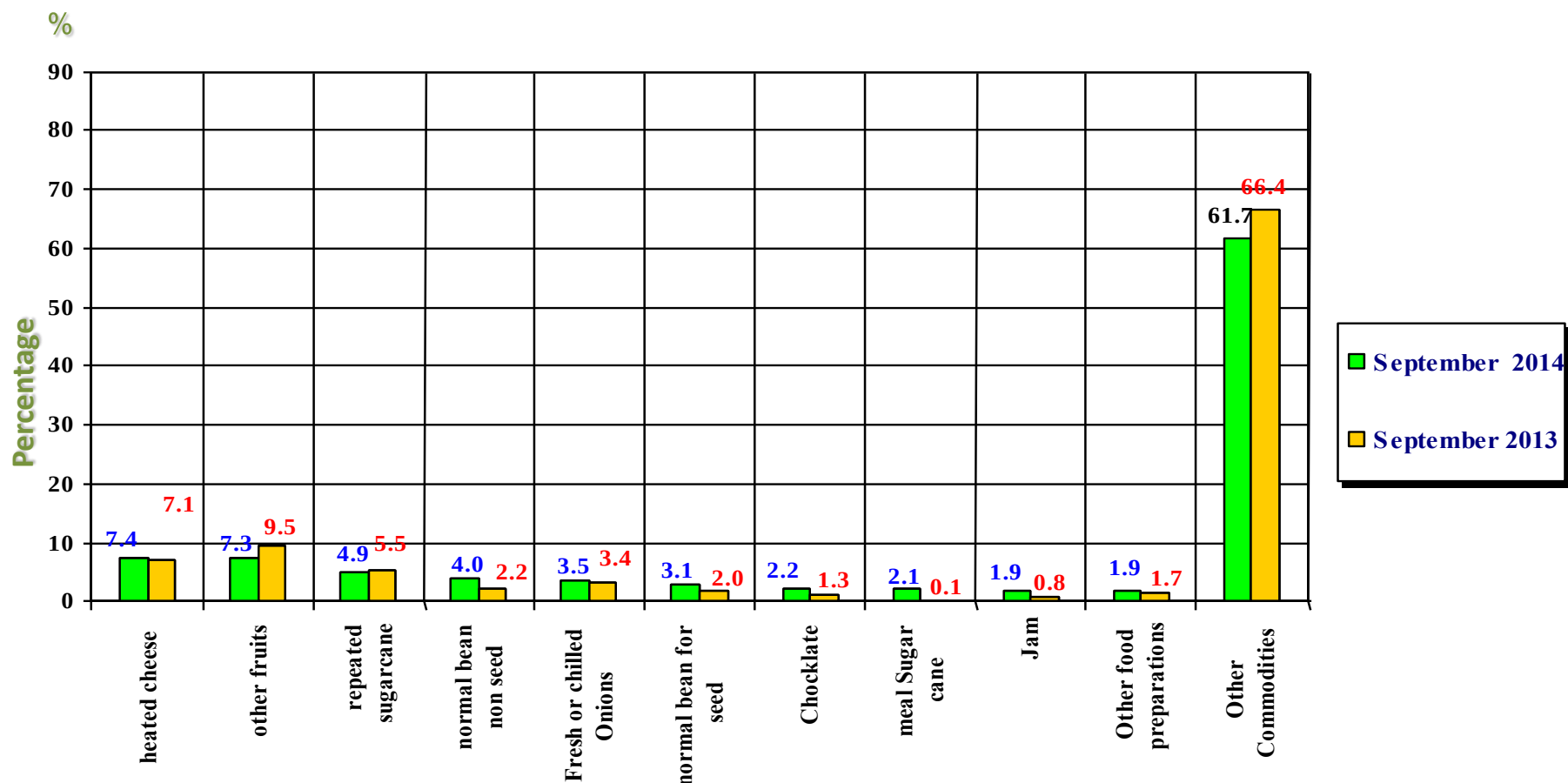
The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in September 2014

أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No. 6 B		Value at 000 L.E						القيمة بالآلاف جنيه		الجدول السادس ب	
Commodities	January/ September		يناير / سبتمبر		September		سبتمبر		الأصناف		
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014			
Total Exports	-4.3	-6576328	152296783	145720455	-12.5	-2076337	16646710	14570373	الجملة العمومية للصادرات		
Total exports of Food commodities out of Which :										جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها	
heated cheese	13.9	152596	1100464	1253060	2.5	4028	161471	165499	أجبان معالجة بالحرارة		
other fruits	-17.8	-59669	336059	276389	-25.0	-54344	217021	162677	فواكه أخرى، طازجة		
repeated sugarcane	-25.7	-250790	975033	724243	-12.1	-15083	124989	109906	سكر قصب ناعم مكرر		
normal bean non seed	150.7	376933	250135	627067	80.1	39397	49207	88604	فاصولياء عادية لغير البذار		
Fresh or chilled Onions	-22.5	-271652	1210010	938358	1.2	959	77374	78333	بصل طازج أو مبرد .		
normal bean for seed	83.4	248068	297472	545540	53.9	24004	44572	68576	فاصولياء عادية للبذار .		
Chocklate	61.9	129113	208685	337798	67.4	19938	29570	49508	شيكولاته		
meal Sugar cane	21.5	131409	611301	742710	1425.8	43118	3024	46142	نقل شوندر ونقل قصب السكر		
Jam	20.0	25404	127293	152697	138.1	24936	18054	42990	مربى		
Other food preparations	10.0	27583	275765	303349	11.2	4259	37724	41983	محضرات غذائية أخرى		
Relative importance of exports of agricultural% commodities			% 16.2	% 17.5				% 13.7	% 15.3	الاهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية %	
Total Imports		-1245334	347984415	346739081		9488502	32952370	42440872	الجملة العمومية للواردات		
Total imports of Food commodities out of Which :										جملة واردات السلع الغذائية وأهمها	
Non-seed wheat	108.1	8061500	7456400	15517900	-11.5	-269036	2338775	2069739	حنطة (قمح)، لغير اللباز.		
non-seed Yellow corn	3.8	380800	10009007	10389807	25.4	286841	1127868	1414709	ذرة صفراء لغير البذار .		
Without bones of bovine animals, frozen	40.2	1584246	3943623	5527869	24.7	129452	525097	654549	قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمدة .		
meal Soybeans	38.8	1025928	2641329	3667257	-20.3	-75670	373050	297380	كسب فول الصويا		
fresh apple	23.5	224452	955880	1180332	70.3	119229	169584	288814	تفاح، طازج .		
sun flower oil	-29.7	-959694	3227582	2267888	246.0	148089	60196	208284	زيوت بذور عباد الشمس		
raw sugar cane	3.7	27963	752320	780283	106.6	80093	75118	155211	بقايا صناعة النشاء		
Milk concentrated	20.0	206805	1036568	1243373	40.3	42775	106102	148877	البن مركزة		
Black tea	12.2	193510	1583967	1777477	-4.3	-6512	149805	143293	شاي أسود		
Mackreal fish	222.3	688186	309515	997701	146.6	73612	50225	123837	سمك أسقمري "ماكريل" مجمد		
Relative importance of imports of agricultural% commodities			% 18.9	% 19.7				% 25.5	% 17.6	الاهمية النسبية لواردات السلع الغذائية %	

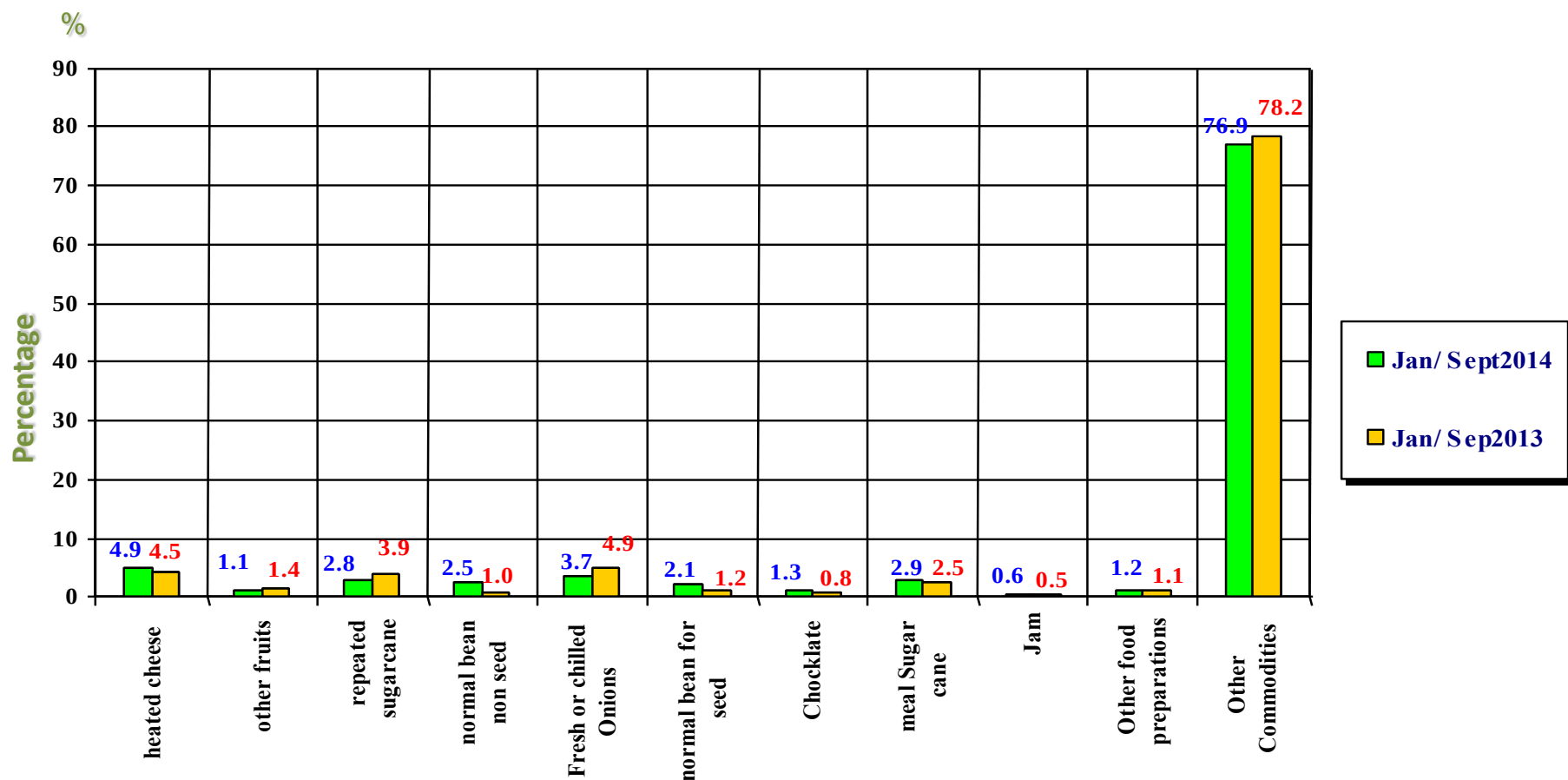
The most important exports of Food commodities according to commodities in September 2014 compared with September 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



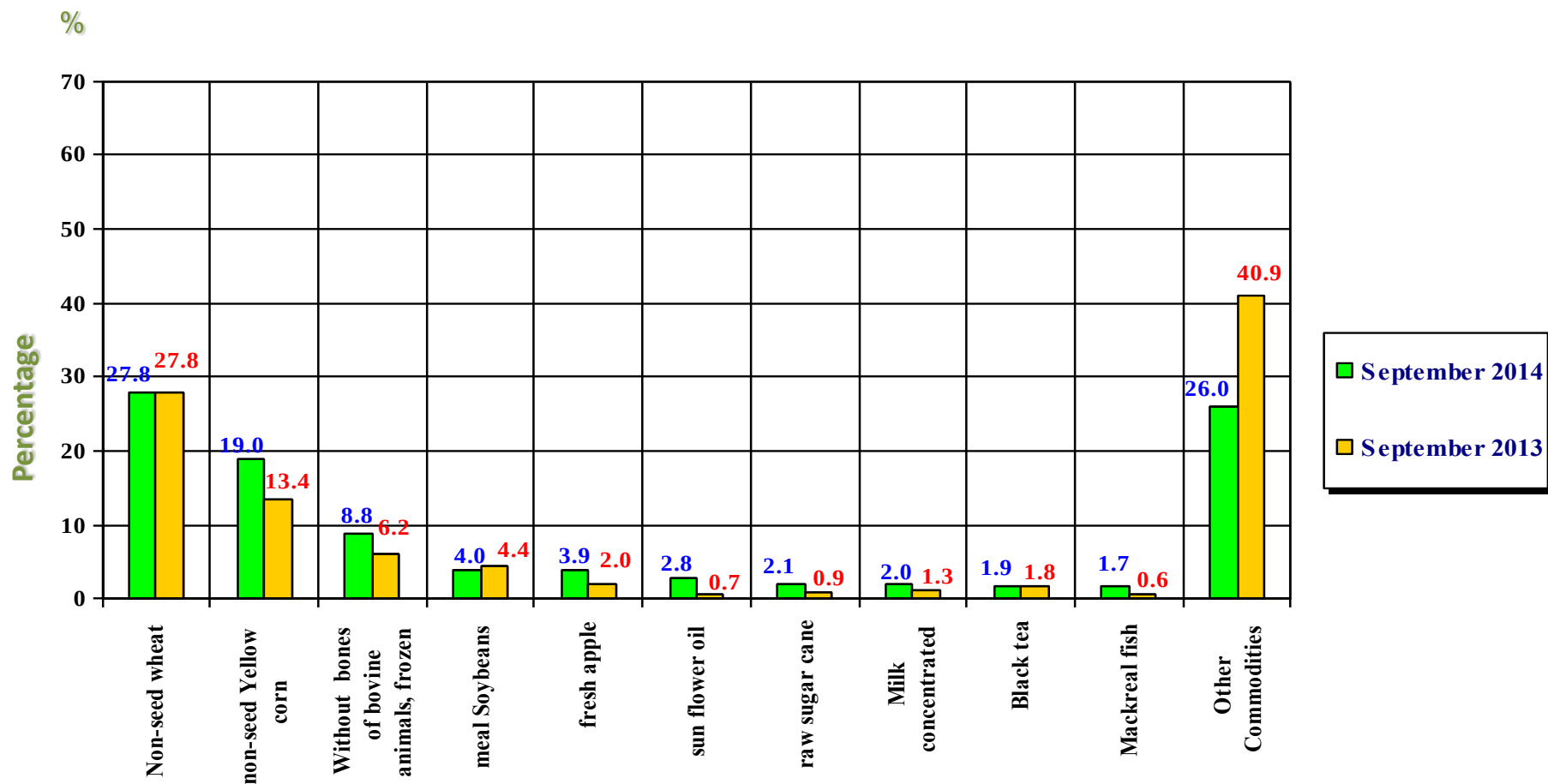
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ September 2014 compared with January / September 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٣



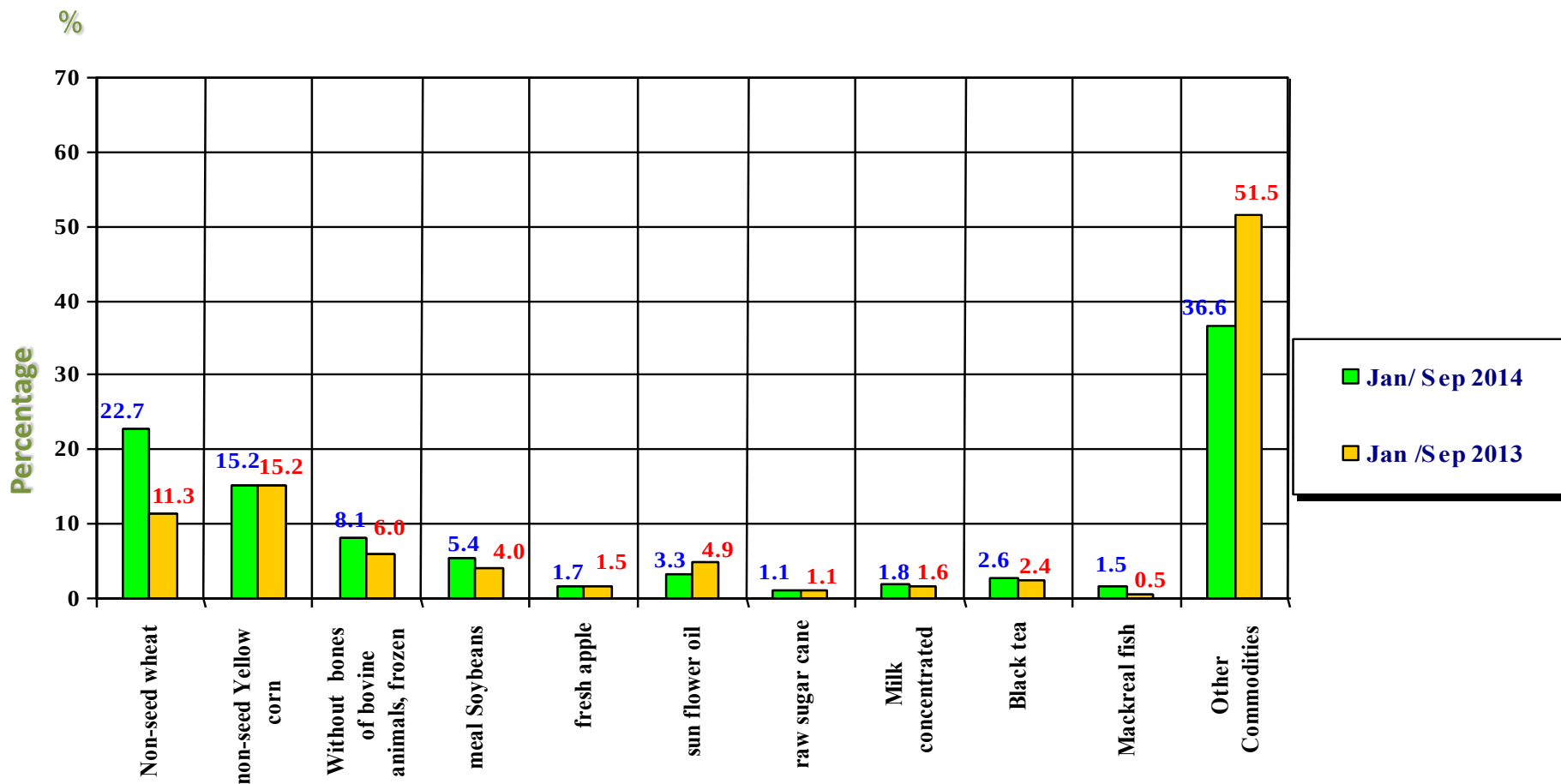
The most important imports of Food commodities according to commodities in September 2014 compared with September 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / September 2014 compared with January/ September 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير / سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / سبتمبر ٢٠١٣



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities September 2014

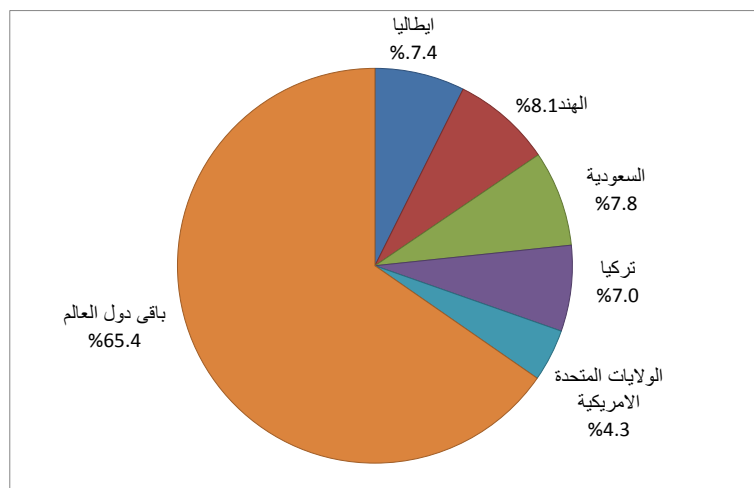
أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No. 7 A Value in 000 L.E

January/ September يناير / سبتمبر					September سبتمبر					البلد
countries	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	الأصناف	القيمة بالآلاف جنيه
ITALY	13.3	1753643	13157188	14910831	13.5	166073	1228461	1394534	إيطاليا	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	14.4	962671	6674757	7637428	28.1	148705	530000	678705	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها	
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	-1.5	-23024	1518842	1495818	2.2	3871	178418	182289	المنيزيوم ومصنوعاته	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	134.5	366976	272825	639801	205.0	84783	41356	126139	لدائن ومصنوعاتها	
COTTON	22.4	136076	608039	744115	42.6	30145	70757	100902	قطن	
RAW HIDES&SKINS& EXCP— FURSKINS	34.6	66004	191014	257018	59.8	15969	26699	42668	جلود ماعدا جلود الفراء	
	-3.0	-334493	11332983	10998489	-15.5	-209935	1354078	1144143	الهند	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-95.8	-9525800	9944533	418733	-97.3	-1095204	1125293	30089	وقود وزيت معدنية ومنتجات تقطيرها	
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	-79.6	-410582	515970	105388	-79.6	-73493	92294	18801	ملح ، كبريت ، تربة ، احجار واسمنت	
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	247.2	68657	27771	96428	5.5	945	17254	18199	حبوب والمارزيتية نباتات طبية علف	
RAW HIDES&SKINS& EXCP— FURSKINS	-29.3	-16589	56524	39935	80.5	4983	6188	11171	جلود ماعدا جلود الفراء	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	100.0	39935	0	39935	100.0	11171	-	11171	لدائن ومصنوعاتها	
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-3.8	-426305	11179851	10753546	-13.8	-179135	1302435	1123300	المملكة العربية السعودية	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-6.7	-47761	714331	666570	-20.1	-26825	133189	106364	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	8.1	52309	644103	696412	-28.1	-34076	121326	87250	خضروات ودرنات صالحه للاكل	
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	104.4	653224	625932	1279156	21.0	13209	62755	75964	اثاث ومنشآت جاهزة للصنع	
IRON AND STEEL	-80.9	-2086881	2579903	493022	-83.6	-305038	364792	59754	حديد وصلب فولاذ	
DAIRY PRODUCES—BIRDS EGGS—NATURAL HONEY	-61.5	-300114	488112	187998	-48.6	-31943	65674	33731	البان ومنتجاتها وبيض وعسل	
TURKEY	-20.0	-1861409	9296078	7434669	-32.8	-384160	1170149	785989	تركيا	
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	-9.0	-84274	932166	847892	60.4	46086	76300	122386	منتجات كيميائية متنوعة	
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	3.8	65139	1703118	1768257	-69.3	-228818	330063	101245	لدائن ومصنوعاتها	
COTTON	-16.5	-115007	696388	581381	6.0	4805	79622	84427	قطن	
INORGANIC CHEMICALS PROD	-21.1	-161603	765859	604256	-15.1	-13666	90682	77016	منتجات كيميائية غير عضوية	
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-30.5	-126593	414632	288039	-17.8	-9158	51569	42411	البستوات وابعها من غير المصنرات	
USA	-5.0	-321858	6446271	6124413	9.8	69805	712018	781823	الولايات المتحدة الامريكية	
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-15.3	-386361	2526351	2139990	11.5	32391	282078	314469	البستوات وابعها من غير المصنرات	
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	15.1	198686	1316703	1515389	20.9	32710	156871	189581	البسه وتوايعها من مصنرات	
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	1.3	8599	678068	686667	3.6	2840	79567	82407	سجاد وأغطية أرضيات أخرى من مواد نسجية	
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY	-32.9	-135991	413393	277402	-23.1	-12783	55422	42639	نسج خاصة، دائرية ومطرزات	
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	13.7	19811	144535	164346	-16.0	-3757	23534	19777	حبوب والمارزيتية نباتات طبية علف	
TOTAL most important five largest countries	-2.3	-1190423	51412371	50221948	-9.3	-537352	5767141	5229789	جملة أهم خمس دول	
TOTAL world Countries	-4.3	-6576328	152296783	145720455	-12.5	-2076337	16646710	14570373	الجملة العمومية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 33.8	% 34.5			% 34.6	% 35.9	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم	

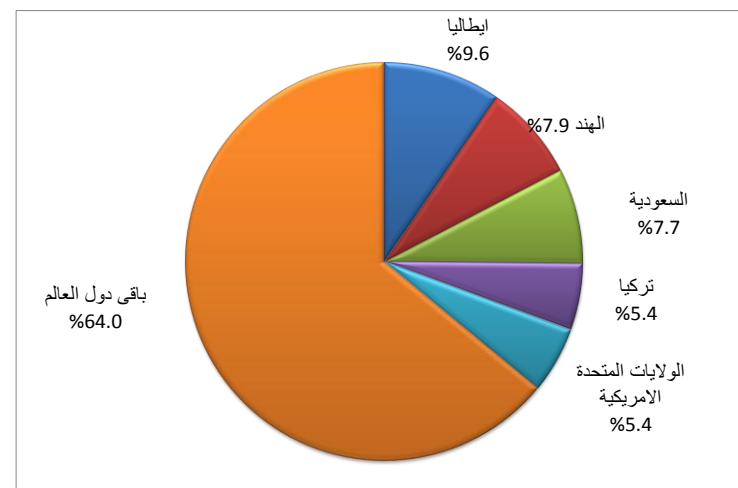
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in September 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر سبتمبر 2013



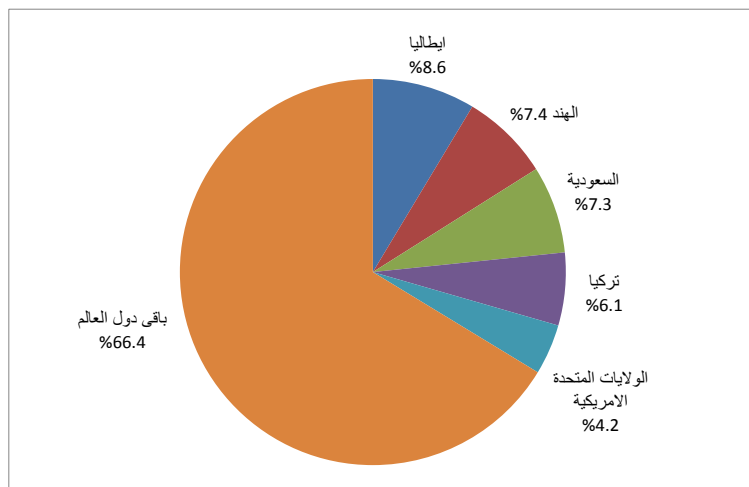
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in September 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر سبتمبر 2014



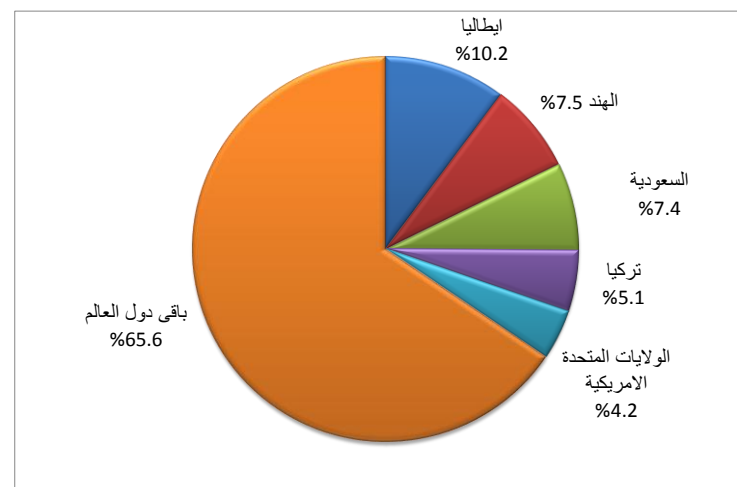
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / September 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / سبتمبر 2013



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / September 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / سبتمبر 2014



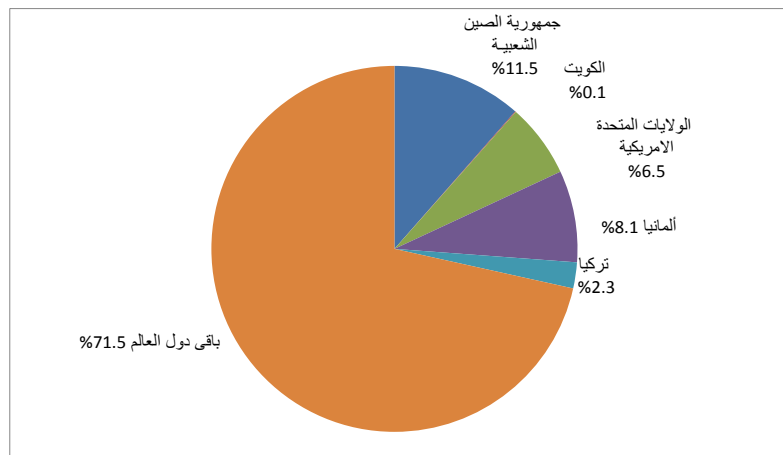
The most important Imports of five largest countries according to commodities September 2014

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

CON. Table No. 7A		Value at 000 L.E				القيمة بالآلاف جنيه		تابع جدول ٧-١	
Countries	نسبة التغير % percentage	January/ September يناير / سبتمبر		2014	نسبة التغير % percentage	September سبتمبر		2014	البلد
		التغير	2013			التغير	2013		
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	6.1	2182606	35587984	37770590	21.6	816667	3782321	4598988	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	10.1	648718	6437882	7086600	-11.2	-100528	898664	798136	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	53.5	672746	1257433	1930179	214.8	406316	189128	595444	البستقات والملابس غير المنسوجة
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-9.1	-548479	6030536	5482057	-7.3	-42010	571903	529893	مراجل،الات،أجهزة الية وأجزاءها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	29.4	611647	2077122	2688769	173.0	197874	114375	312249	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
MAN&MADE FILAMENTS	-4.2	-101024	2398779	2297755	-5.1	-15199	296620	281421	شعيرات تركيبه أو اصطناعيه
KUWAIT	62.1	7657350	12329079	19986429	13016.3	3044141	23387	3067528	دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	64.2	7743758	12065640	19809398	100.0	3032870	0	3032870	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-36.0	-82159	228149	145990	63.2	12222	19332	31554	لدائن ومصنوعاتها
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	70.9	1613	2274	3887	315.8	1295	410	1705	أثاث ومنتجات جاهزة للصنع
IRON AND STEEL	63.4	1296	2044	3340	100.0	586	0	586	حديد وصلب فولاذ
GLASS AND GLASSWARE	-16.5	-1275	7733	6458	-42.3	-334	790	456	زجاج ومصنوعاته
USA	-5.8	-1678385	28908370	27229985	32.9	706954	2150100	2857054	الولايات المتحدة الأمريكية
CEREALS	20.1	839490	4181181	5020671	4293186.3	558114	13	558127	حبسوب
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-34.4	-1123307	3261656	2138349	-4.8	-13615	281414	267799	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-27.1	-823267	3043136	2219869	-2.9	-8096	274865	266769	مراجل،الات،أجهزة الية وأجزاءها
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	40.4	384096	950935	1335031	103.3	118284	114536	232820	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	10.0	140756	1406235	1546991	12.7	22549	177455	200004	لدائن ومصنوعاتها
GERMANY	1.6	449152	27924470	28373622	6.1	163263	2669587	2832850	ألمانيا
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	13.5	417766	3098839	3516605	78.9	204179	258756	462935	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-2.2	-114798	5333176	5218378	-14.7	-77014	522749	445735	مراجل،الات،أجهزة الية وأجزاءها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	24.6	701725	2854276	3556001	94.2	184117	195314	379431	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاءها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	-7.3	-307726	4241048	3933322	-23.4	-113929	486711	372782	منتجات الصيدلة
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-17.5	-348891	1998745	1649854	26.9	34040	126310	160350	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
TURKRY	-14.5	-2120073	14611118	12491045	227.4	1719068	755898	2474966	تركيا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-69.9	-4358583	6235564	1876981	100.0	1144727	0	1144727	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
IRON AND STEEL	43.5	531706	1222756	1754462	474.7	284639	59958	344597	حديد وصلب فولاذ
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	210.6	624974	296806	921780	125.9	71388	56721	128109	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاءها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-5.9	-53670	903553	849883	40.4	22144	54814	76958	مراجل،الات،أجهزة الية وأجزاءها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	14.8	80789	546153	626942	26.0	15863	61011	76874	لدائن ومصنوعاتها
TOTAL most important five largest countr	5.4	6490650	119361021	125851671	68.8	6450093	9381293	15831386	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	-0.4	-1245334	347984415	346739081	28.8	9488502	32952370	42440872	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 34.3	% 36.3			% 28.5	% 37.3	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

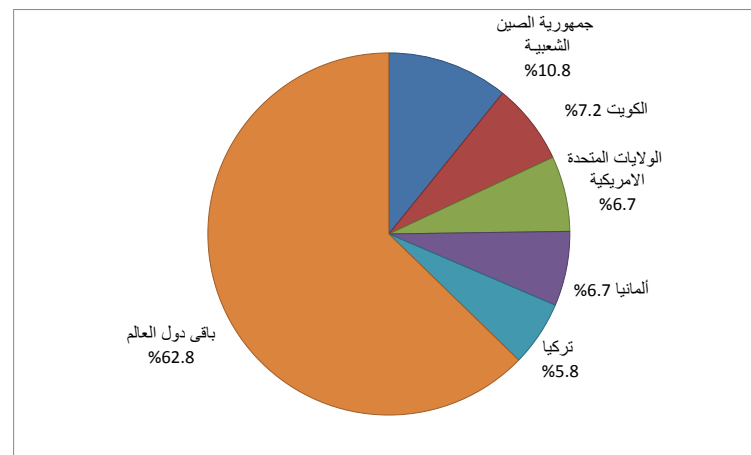
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in September 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر سبتمبر 2013



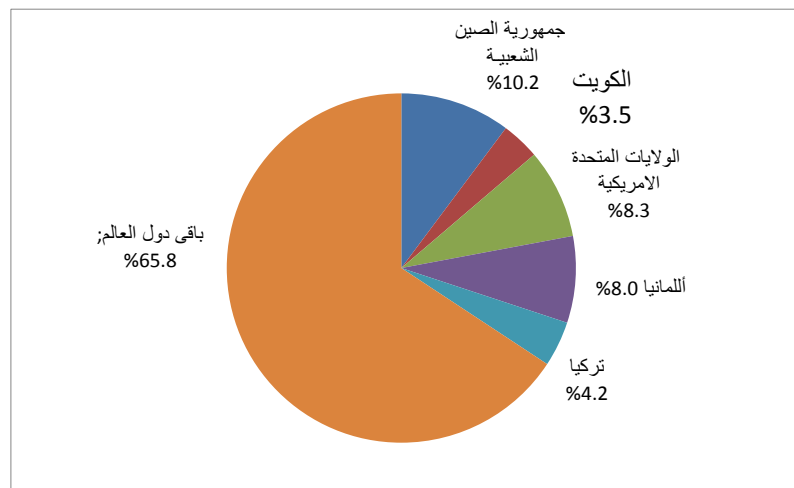
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in September 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال شهر سبتمبر 2014



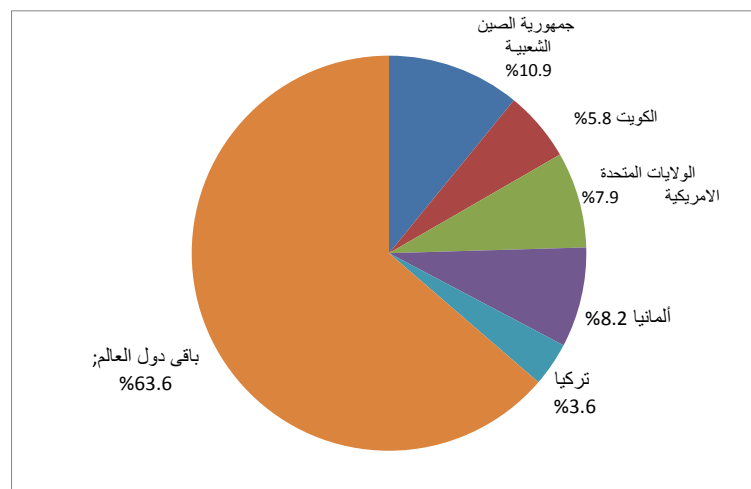
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ September 2013

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / سبتمبر 2013



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/ September 2014

التوزيع النسبي لواردات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / سبتمبر 2014



Trade exchange between A.R.E and other countries

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in September 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No. 7B Value in 000L.E

جدول رقم ٧- ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /September		يناير/ سبتمبر		September		يناير/ سبتمبر		September		سبتمبر			
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014		
<u>Eastern Europe, which includes</u>	-1011607		16861959	15850352	-176504	1721216	1544712	8924545	52008139	60932684	2552801	5364443	7917244	دول شرق أوروبا وأهمها :
GREECE	866460		1585514	2451974	267830	96856	364686	-405445	3423494	3018049	130324	115435	245759	اليونان
UKRANIA	-134658		401200	266542	556	17643	18199	2421181	13342226	15763407	-151993	1463222	1311229	أوكرانيا
CYPRUS	-1211929		1509604	297675	-1836	13793	11957	-1683758	2043149	359391	8567	8952	17519	قبرص
HUNGARY	51095		51956	103051	1005	4936	5941	578478	598344	1176822	95872	51773	147645	المجر
BULGARIA	-212909		415762	202853	-110348	142212	31863	-432284	1589368	1157084	-76178	193217	117039	بلغاريا
POLAND	227442		324866	552308	16938	36012	52950	47340	1191528	1238868	-42265	160509	118244	بولندا
TURKEY	-1861409		9296078	7434669	-384160	1170149	785989	-2120073	14611118	12491045	1719068	755898	2474966	تركيا
CZECH	150786		416178	566964	17067	48652	65719	1484599	1700657	3185256	423338	188989	612327	التشيك
RUMANIA	152971		441776	594747	4919	40026	44945	2054149	2510898	4565047	212094	803690	1015784	رومانيا
Slovenia	223154		221207	444361	-23193	33744	10551	83073	218009	301082	32729	13825	46554	سلوفينيا
Croatia	16598		52786	69384	5280	3284	8564	120232	390852	511084	44022	43748	87770	كرواتيا
Federal Republic of Russia	691492		1591341	2282833	24688	53794	78482	6415761	8437922	14853683	181455	1218716	1400171	جمهورية روسيا الاتحادية
<u>Western Europe, which includes</u>	3274675		36703874	39978549	-581492	3930664	3349172	-3538544	105064364	101525820	952057	9297959	10250016	دول غرب أوروبا وأهمها :
UNITED KINGDOM	378686		5520640	5899326	6429	473686	480115	1319417	6900977	8220394	-374030	1003600	629570	المملكة المتحدة
ITALY	1753643		13157188	14910831	166073	1228461	1394534	-3136103	19686325	16550222	402486	1113327	1515813	ايطاليا
GERMANY	267166		3422475	3689641	-96582	486318	389736	449152	27924470	28373622	163263	2669587	2832850	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	-457747		652923	195176	11058	13820	24878	-3128689	6877162	3748473	-218093	726603	508510	سويسرا
FRANCE	165027		4429814	4594841	-370427	676007	305580	-148046	10962222	10814176	-45692	813657	767965	فرنسا
NETHERLANDS	656226		1627345	2283571	-125101	266242	141141	-885002	6041101	5156099	226243	371191	597434	هولندا
FINLAND	3788		60433	64221	-2358	3661	1303	478979	1952062	2431041	38846	188776	227622	فنلندا
SPAIN	-251548		3473485	3221937	3164	322472	325636	-1063773	8499050	7435277	275167	581387	856554	أسبانيا
BELGIUM	-570817		2323848	1753031	-110386	235232	124846	-1124916	6343398	5218482	111106	692340	803446	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in September 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

con . Table No. 7 B Value in 000 L.E

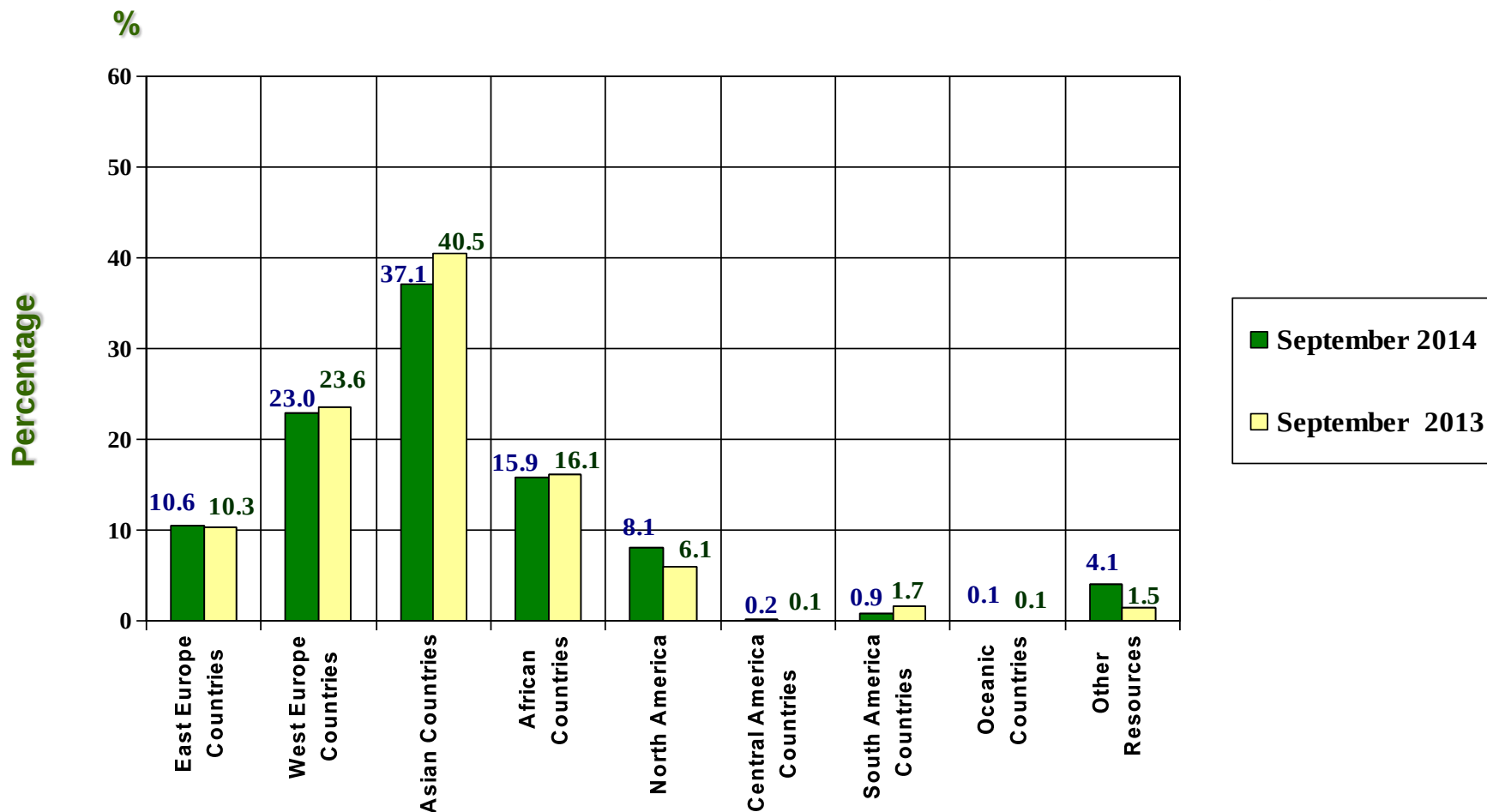
تابع جدول رقم ٧- ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول		
	January /September		يناير / سبتمبر	September		سبتمبر	January /September		يناير / سبتمبر	September		سبتمبر			
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	Change		التغير	2013
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>-4380802</u>		<u>58198345</u>	<u>53817543</u>	<u>-1336864</u>	<u>6734282</u>	<u>5397418</u>	<u>2526457</u>	<u>124394148</u>	<u>126920605</u>	<u>6734365</u>	<u>11236029</u>	<u>17970394</u>	<u>xxxx</u>	دول اسيا وأهمها:
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1274657		2926631	1651974	-143927	277003	133076	2182606	35587984	37770590	816667	3782321	4598988		الصين الشعبية
INDIA	-334494		11332983	10998489	-209935	1354078	1144143	-1359700	12200450	10840750	-86603	1368542	1281939		الهند
JAPAN	-848535		2726020	1877485	118981	128895	247876	765930	6953025	7718955	894291	634658	1528949		اليابان
SOUTH KOREA	-1980191		3361208	1381017	-659704	675280	15576	2042553	8426615	10469168	666363	754047	1420410		كوريا الجنوبية
ISRAEL	88637		229595	318232	12397	26312	38709	-238478	514906	276428	-18962	47864	28902		اسرائيل
SINGAPORE	8422		66282	74704	1230	3457	4687	92179	821447	913626	-793	82199	81406		سنغافورة
TAIWAN	-737519		787569	50050	-1873	6580	4707	-583108	2790690	2207582	-86315	321188	234873		تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>-2443994</u>		<u>23520886</u>	<u>21076892</u>	<u>-362242</u>	<u>2682470</u>	<u>2320228</u>	<u>-2766397</u>	<u>8219759</u>	<u>5453362</u>	<u>174921</u>	<u>521331</u>	<u>696252</u>	<u>xxxx</u>	دول افريقيا وأهمها:
KENYA	-50018		1292911	1242893	-15654	173497	157843	316702	1466482	1783184	11346	134247	145593		كينيا
ETHIOPIA	50182		381240	431422	-23768	59695	35927	50847	234553	285400	9535	35576	45111		اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1306137		2034691	728554	20293	38054	58347	-204240	450991	246751	-24560	42466	17906		جنوب افريقيا
<u>North American countries, which includes</u>	<u>-612439</u>		<u>9406792</u>	<u>8794353</u>	<u>164139</u>	<u>1021473</u>	<u>1185612</u>	<u>-2296142</u>	<u>31038121</u>	<u>28741979</u>	<u>734474</u>	<u>2242116</u>	<u>2976590</u>		دول امريكا الشمالية وأهمها:
.U.S.A	-321858		6446271	6124413	69805	712018	781823	-1678385	28908370	27229985	706954	2150100	2857054		الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	-287372		2829684	2542312	91103	296471	387574	-586332	1824230	1237898	14009	67942	81951		كندا
Central American countries:	<u>-23307</u>		<u>158435</u>	<u>135128</u>	<u>16725</u>	<u>8262</u>	<u>24987</u>	<u>72586</u>	<u>161354</u>	<u>233940</u>	<u>-12388</u>	<u>18183</u>	<u>5795</u>		دول امريكا الوسطى:
<u>South American countries, which includes</u>	<u>-1024895</u>		<u>2128042</u>	<u>1103147</u>	<u>-146044</u>	<u>282909</u>	<u>136865</u>	<u>-2892519</u>	<u>21949824</u>	<u>19057305</u>	<u>-1595872</u>	<u>3955422</u>	<u>2359550</u>		دول امريكا الجنوبية وأهمها:
BRAZIL	-224913		1135084	910171	56268	50449	106717	-424661	11257837	10833176	-530203	1837337	1307134		البرازيل
ARGENTINA	-268155		316495	48340	-593	5206	4613	-2635913	8937342	6301429	-986357	1876214	889857		الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>4848</u>		<u>122910</u>	<u>127758</u>	<u>328</u>	<u>13729</u>	<u>14057</u>	<u>-607454</u>	<u>4436649</u>	<u>3829195</u>	<u>-52781</u>	<u>312836</u>	<u>260055</u>		دول الاقيانوسية وأهمها:
AUSTRALIA	11251		99014	110265	-648	12665	12017	-727967	2512814	1784847	-119391	256098	136707		استراليا
NEWZEALAND	-4082		19057	14975	657	854	1511	122624	1921711	2044335	66600	56738	123338		نيوزلندا
Other sources	<u>-358807</u>		<u>5195540</u>	<u>4836733</u>	<u>345617</u>	<u>251705</u>	<u>597322</u>	<u>-667865</u>	<u>712056</u>	<u>44191</u>	<u>925</u>	<u>4051</u>	<u>4976</u>		مصادر أخرى
TOTAL trade exchange	-6576328		152296783	145720455	-2076337	16646710	14570373	-1245334	347984415	346739081	9488502	32952370	42440872		جملة التبادل التجارى

xxxx تشمل الدول العربية

Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during September 2014 compared to September 2013

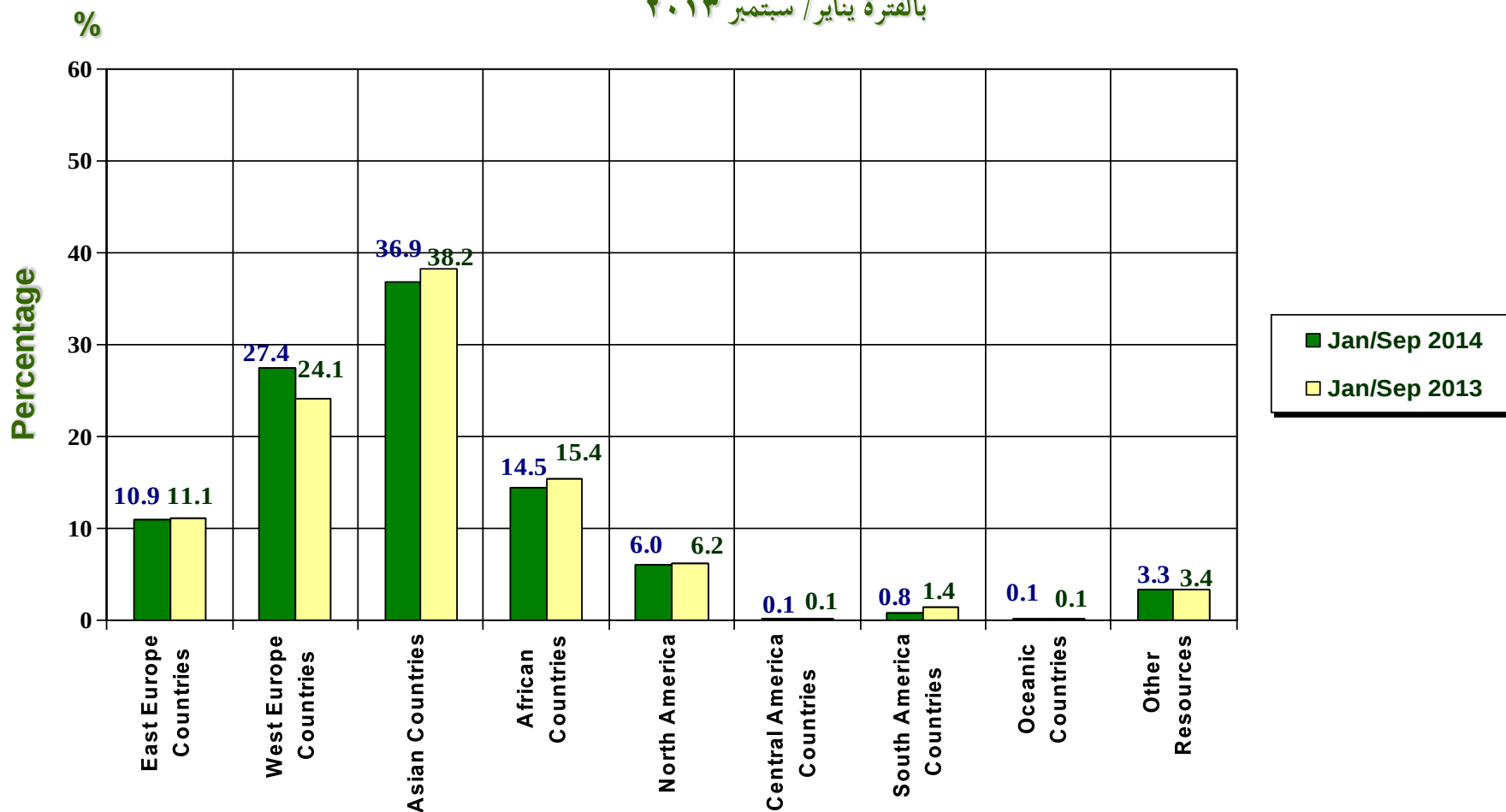
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة سبتمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during January / September 2014 compared to January / September 2013

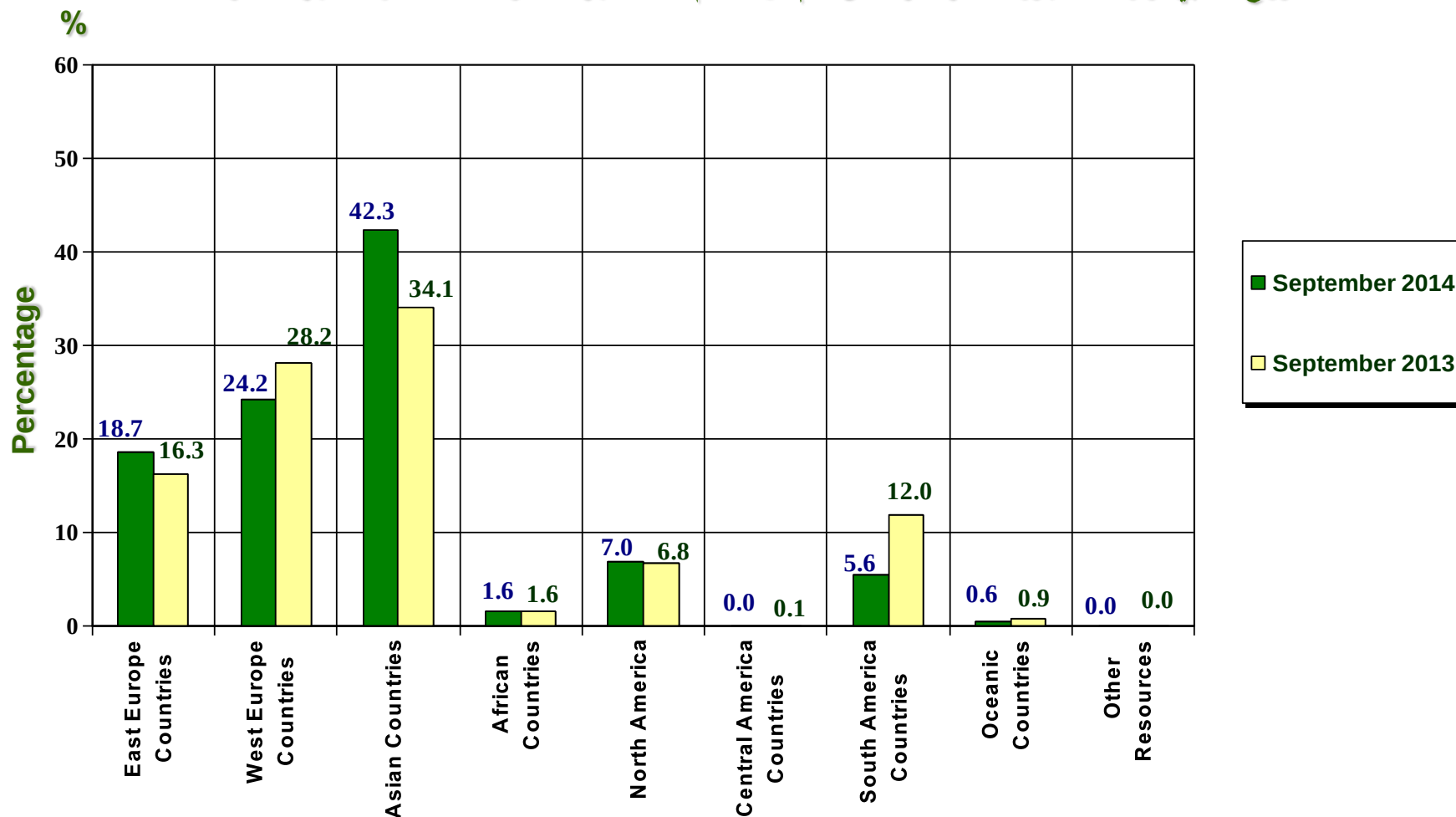
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during September 2014 compared to September 2013

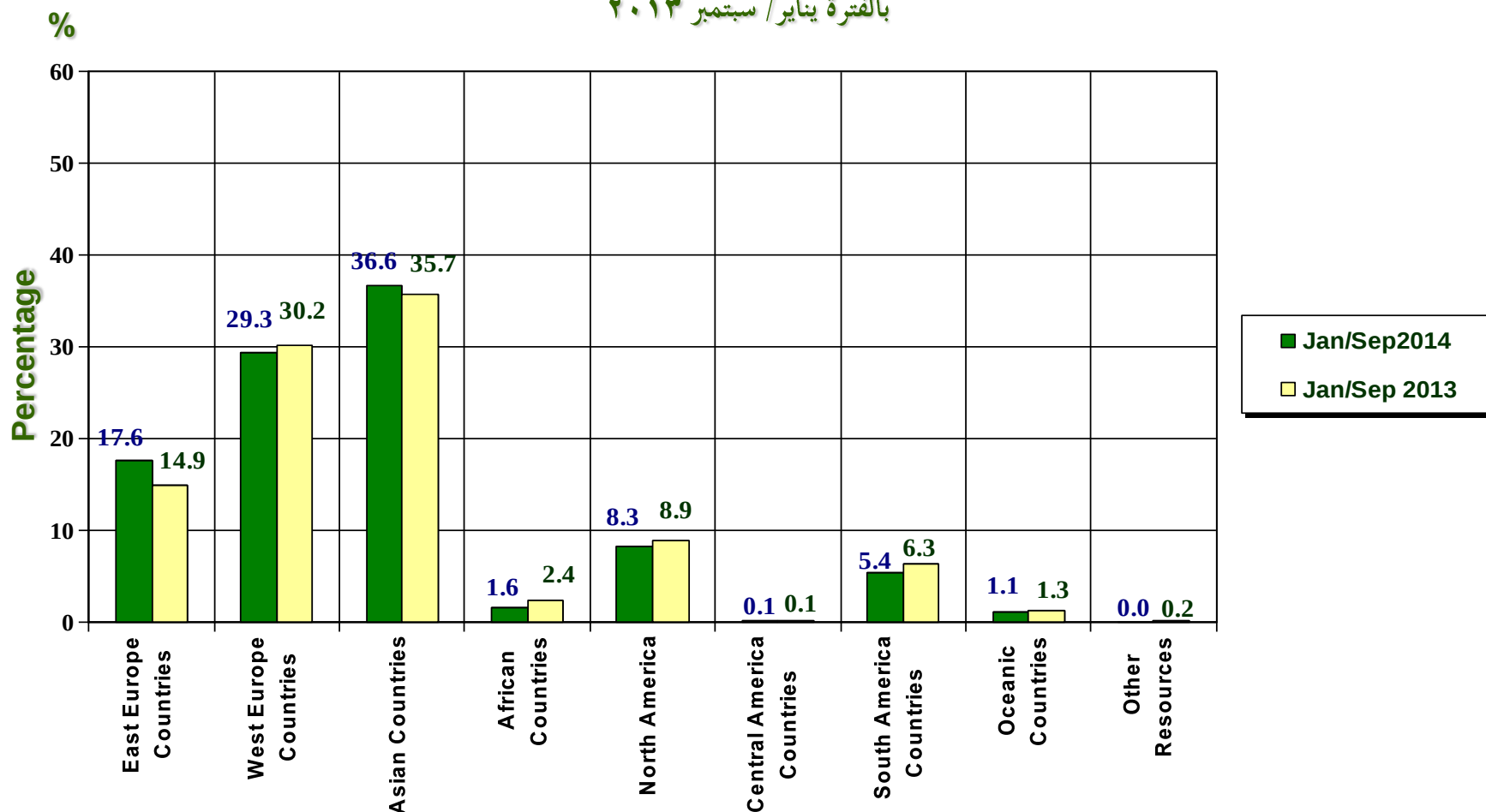
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ September 2014 compared to January September 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ سبتمبر ٢٠١٣



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية

بين ج . م . ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during September 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No. 7 C Value in 000 L.E

Table No. 7-C Value in 000 L.E							جدول رقم ٧-ج القيمة بالالف جنيه						
Regions and countries	Exports			الصادرات			Imports			الواردات			المناطق والدول
	January /September		يناير/ سبتمبر	September		سبتمبر	January /September		يناير/ سبتمبر	September		سبتمبر	
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	
Council of Arab economic unity countries :	1- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
(A) Arab Common Market countries:	(أ) دول السوق العربية المشتركة:												
JORDANIAN KINGDOM	-1186341	4481657	3295316	-123004	433217	310213	-109362	643191	533830	8987	59016	68003	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	28604	1797749	1826353	-2188	170141	167953	-1279526	1737519	457993	-168420	214384	45964	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	377000	3779952	4156952	-243806	680330	436524	1081652	1886625	2968277	965036	2	965038	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-1343350	6837535	5494185	-357006	787603	430597	-290820	602431	311611	47982	15546	63528	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	44068	62823	106891	5313	5512	10825	7888	5030	12918	-163	163	0	جمهورية موريتانيا الاسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	35111	1243261	1278372	-22104	165820	143716	-35823	219816	183994	4758	19931	24689	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL(A)	-2044908	18202977	16158069	-742795	2242623	1499828	-625991	5094614	4468623	858180	309042	1167222	أجمالي(أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries:	(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية :												
SUDAN REPUBLIC	-814708	2948145	2133437	-92383	335404	243021	-249548	393517	143969	19869	30965	50834	الجمهورية السودانية
SOMALIA	59730	144384	204114	-13856	19046	5190	1890	2907	4797	-435	436	1	الصومال
PALESTINE	392846	363823	756669	44003	56188	100191	-12827	13578	751	-11483	11578	95	فلسطين
TOTAL(B)	-362132	3456352	3094220	-62236	410638	348402	-260485	410002	149517	7951	42979	50930	أجمالي(ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	-2407040	21659329	19252289	-805031	2653261	1848230	-886476	5504616	4618140	866131	352021	1218152	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during September 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

con. Table No. 7 C

Value in 000 L.E

تابع جدول رقم ٧-ج القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول			
	January /September		يناير / سبتمبر		September		يناير / سبتمبر		September		سبتمبر					
	Change	التغير	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	Change	التغير	2013	2014				
2- Gulf Cooperation Council countries																
2- دول مجلس التعاون الخليجي:																
UNITED ARAB EMARATES	1447965		3801488	5249453	163855	398856	562711	2310016	5993663	8303679	728434	595445	1323879	دولة الامارات العربية المتحدة		
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-426305		11179851	10753546	-179135	1302435	1123300	-5396717	15880017	10483300	150315	1583121	1733436	المملكة العربية السعودية		
BAHREIN	-37560		262415	224855	-6323	24117	17794	-1037595	1379592	341997	-6622	52596	45974	البحرين		
OMAN	196232		541965	738197	14541	46301	60842	-502723	959359	456636	12806	16623	29429	عمان		
QATAR	553115		1095735	1648850	45923	145633	191556	-30363	214668	184305	17161	17637	34798	قطر		
KUWAIT	120218		1573992	1694210	-34244	192040	157796	7657350	12329079	19986429	3044141	23387	3067528	دولة الكويت		
TOTAL Gulf Cooperation)	1853665		18455446	20309111	4617	2109382	2113999	2999968	36756378	39756346	3946235	2288809	6235044	جملة مجلس التعاون الخليجي		
3- Other Arab countries																
3- باقي الدول العربية																
TUNISIA REPUBLIC	-34302		1179508	1145206	-100410	192637	92227	43805	337499	381304	-26692	40748	14056	الجمهورية التونسية		
ALGERIA PEOPLE D.R	328395		2730686	3059081	71897	347802	419699	-1907576	2547091	639516	24079	110155	134234	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية		
COMOROS ISLANDS	3019		587	3606	1000	105	1105	-361	2199	1838	0	0	0	جزر القمر		
DJIBOUTI	-13716		111000	97284	9032	5335	14367	-44149	49173	5024	-344	344	0	جيبوتي		
LEBANON REPUBLIC	-520109		3754194	3234085	-52088	334863	282775	-152977	601266	448289	11423	88597	100020	الجمهورية اللبنانية		
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	581816		2111243	2693059	65928	225506	291434	81170	341355	422525	97666	12323	109989	المملكة الشريفة المغربية		
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	345103		9887218	10232321	-4641	1106248	1101607	-1980088	3878584	1898496	106132	252167	358299	جملة باقي الدول العربية		
TOTAL ARAB COUNTRIES	-208272		50001993	49793721	-805056	5868891	5063836	133404	46139578	46272982	4918498	2892997	7811495	جملة الدول العربية		
TOTAL world Countries	-6576328		152296783	145720455	-2076337	16646710	14570373	-1245334	347984415	346739081	9488502	32952370	42440872	الجملة العمومية لدول العالم		
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		%	32.8	%	34.2	%	35.3	%	13.3	%	13.3	%	8.8	%	18.4	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in Electric Power during September 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر سبتمبر ٢٠١٤

Table No. 8	Value in 000 LE				القيمة بالالف جنيه				جدول رقم ٨
Countries	Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول
	يناير / سبتمبر		سبتمبر		يناير / سبتمبر		سبتمبر		
	January / September	يناير / سبتمبر	September	سبتمبر	January / September	يناير / سبتمبر	September	سبتمبر	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا
JORDAN	11351	27840	1980	2036	251129	251901	12868	19614	الاردن
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Total	11351	27840	1980	2036	251129	251901	12868	19614	الإجمالي

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة
تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics **(CAPMAS)**

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2068 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031

Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg> : الموقع الإلكتروني للجهاز

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg : لبريد الإلكتروني

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٠١٤ / ١٨٨٤١